



LE FLORIDIEN

SOUTH FLORIDA'S MOST READ HAITIAN NEWSPAPER

FREE
Thanks to our
ADVERTISERS
Please support
Them!

June 16 - 30, 2014 | VOL. 14 No. 317

www.lefloridien.com

PHONE: 305-610-7481

Haiti-Déshonneur: Gouvernement et Opposition dans le même panier



Un parlementaire (Arnel Belizaire) armé de son fusil d'assaut dans une manifestation qui se veut 'pacifique' contre le gouvernement en place.

MIAMI, 12 juin - Deux photos n'ont pas manqué d'alimenter ces derniers jours les conversations entre internautes haïtiens sur les réseaux sociaux. Il s'agit d'un cliché montrant

le député de Delmas-Tabarre, Arnel Belizaire, portant autour de son cou un fusil d'assaut lors de la manifestation de l'opposition déroulée à Port-au-Prince le mardi 10 juin



Un président (Michel Martelly) qui distribue des maillots d'autres nations à ses compatriotes à l'occasion de la 20è édition de la Coupe du Monde de Football.

dernier, et un autre, où le président de la république, Michel Joseph Martelly, distribuant des maillots d'autres nations (Brésil et Argentine) à des résidents du quartier populaire de

Poste-Marchand, à l'occasion de l'ouverture de la 20è édition de la Coupe du Monde de Football qui se déroule actuellement au Brésil.

Suite Page 8



Gazzman Couleur vivement critiqué pour son absence aux funérailles de la mère du manager de dISIP

ATLANTA - Le chanteur Gazman Couleur est vivement critiqué pour n'avoir pas assisté aux funérailles de la mère de Patrick Fabre, manager de son groupe dISIP, déroulées le samedi 14 juin 2014, à Atlanta, en Géorgie.

Si le groupe GABEL (Fabre en est aussi le manager) y était bien représenté avec la présence de pas moins de cinq de ses plus influents membres, dont Katalog, Flav et Ti Pachou, tel n'était pas le cas pour le groupe dISIP.

Page 13

It's Time to Get Out and Support a Politician that Works for All, Jean Monestime

MIAMI - Every politician touts the successes that he or she has achieved while in office, especially when they are running for re-election. For the rest of their tenure, the constituents, the people they serve, might not hear from them again, at least not until it's time to get out and vote them back into office once again. For Miami-Dade County Commissioner Jean Monestime, District 2, that's not the case.

From the moment that Jean Monestime was elected in 2010, he has been active within the community, reaching out to those he served

and those who supported him. He has also been forthcoming and willing to work with those who oppose him as well. For Jean Monestime, this nation is made great not by the absence of opposing viewpoints, but the presence of them and the ability to work on solutions together.

Jean Monestime is facing a primary election this August for the seat that he has held these past four years and he is seeking support from all of those within the community...

Page 4



Commissioner Jean Monestime

CareerSource Florida hold career event at Barry University

Page 3

Florida chikungunya cases continue rise, 70% related to Haiti travel

Page 4

USCIS starts accepting Deferred Action Applications (DACA) Renewals

Page 6

Politician's car hits bus in Haiti; 11 dead

Page 6

Beckham surprend des jeunes à Little Haiti Soccer Park

Page 11

Mister Mix, apôtre de la paix

Page 13

Mondial 2014: Ce qu'il manque au Brésil

Page 15

NBA : LeBron James pourrait quitter Miami

Page 15

Jamaica: Haitian baby dies at hospital

ROCK, Trelawny — The baby initially saved by doctors at the Falmouth Hospital shortly after her pregnant mother was brutally murdered at her home two weeks ago - died in the Cornwall Regional Hospital Friday night.

On Friday, June 6, the infant's mother, 26-year-old hotel worker Raymonde Alexis-Brissett, a Haitian national who was due to give birth next month, was beaten to death with a piece of steel, allegedly by one of her male compatriots.

Following the bizarre attack, Brissett was rushed to the Falmouth Hospital where she died and the unborn baby removed from the body by personnel at the medical facility.

Alexis-Brissett, who has

been married to cruise ship worker Lamar Brissett for the past seven years, has been among a small group of Haitians living a quiet life in a small section of the Rock community for over eight years.

Yesterday, the grieving widower and father of the baby, named Elizabeth Raymonde Brissett, described her death as a crushing blow. He expressed that he was clinging to the hope of his daughter's survival as a legacy of the relationship he enjoyed with her mother.

"I was hoping that I would have had the baby as a source of remembrance of the relationship with her mother," Brissett bemoaned.

Meanwhile, up to late yesterday afternoon the man who was arrested in connec-



Raymonde Alexis Brissett, the pregnant Haitian national slain in Trelawny two weeks ago. (then) Baby Brissett passed away on Friday at the Cornwall Regional Hospital.

tion with Alexis-Brissett's murder was not yet charged.

A source close to the investigation told the Jamaica Observer that the question and answer process is being hampered by the language barrier and lamented the need for an interpreter.

The suspect is said to have

death, the Observer police source said legal advice would be sought.

But, yesterday when contacted about the issue, president of the Cornwall Bar Association Michael Erskine explained that under Jamaican laws it would not be considered a double murder.

"The person would be charged for the mother of the child and not the child as is done in some states in America," Erskine told the Observer.

"The foetus is not counted as an individual person until birth (under Jamaican laws)."

S: jamaicaobserver.com

acquired Dominican Republic citizenship, having lived in that Spanish-speaking country for many years. Members of the Haitian community in Rock indicated that the suspect speaks Creole, Spanish and French.

Asked if investigators would treat the case as a double murder given the baby's

Report details accident that killed Haitian woman who drove into lake

By Rene Stutzman,

A 39-year-old Haitian woman who drowned inside her Toyota after it plowed into a lake near Universal Studios in February had a learner's permit and should not have been driving by herself, according to an Orlando Police Department traffic homicide investigation.

By law, Carline Brumaire Jean was required to have someone with a valid driver's license in the front seat next to her, Orlando police crash investigator Det. Kenneth Brown wrote in his report.

Brumaire had pulled out of a parking lot at the hotel where she worked Feb. 9, traveling about 20 mph — the



Carline Brumaire Jean

posted speed — when she lost con-

trol, Brown wrote.

The vehicle was found three weeks later, submerged in 12 feet of water and 30 feet from the shore.

There was no indication Brumaire Jean collided with a vehicle or any other object and no sign that her 1998 Toyota malfunctioned, Brown concluded.

Her route into the water took her over a raised median, through one set of shrubs, across two lanes of a road, over the far curb, over another shrub then nearly 50 feet down a bank before reaching the pond, according to the report.

The Florida Civil Rights Association

launched an investigation because, after a 911 call from a passing motorist, officers went to the scene but found nothing and left.

It wasn't until three weeks later, March 3, when a hotel security guard saw a floating hubcap that the car was found.

Orlando Police Chief John Mina then launched an internal affairs investigation to review whether the initial call and response were handled properly.

The results have not been made public.

S: orlandosentinel.com

Promise kept: Rachel Jeantel graduates high school

The Huffington Post | By Danielle Cadet

The last few years have been tough for Rachel Jeantel. After the death of her friend, Trayvon Martin, she not only had to serve as a witness at his shooter's trial, but she was also subjected to public criticism and ridicule. But the young woman refused to be held down, keeping a promise she made to Martin and continuing to achieve success. They say it takes a village to raise a child, and Jeantel's story is a perfect example of how true that is. The 20-year-old graduated from high school with the help of a team of individuals who offered their mentorship, advice and support, The Washington Post reports.

The Jeantel today is quite different from the girl the nation watched sitting on the witness stand during the George Zimmerman trial last summer. She is confident and self-assured, and ready to face new challenges.

After receiving an offer from radio host Tom



Now, Rachel Jeantel is confident and self-assured, and ready to face new challenges.

Joyner for a full scholarship to any historically black college or university of her choice, an assessment determined she was in need of tutoring and mentorship that Joyner's foundation helped pay for. With the help of Roderick Vereen, a local lawyer who helped coach the young woman through the trial and beyond, Karen Andre another lawyer and friend of Vereen's who offered her assistance after watching Jeantel on television, and a number of

others, Rachel plowed through a jam-packed schedule with days that started at 4 a.m., and included intense tutoring, therapy and exercise.

"Me graduating is a big thing for the whole village, we did it," Jeantel said. "And I'm tremendously thankful for them, for all they've done for me."

Jeantel also had the support of Martin's mother, Sybrina Fulton.

"She didn't give up and that goes to say a lot for her character and who she is," Fulton said. "And I'm glad my son Trayvon seen it in her, because she is truly a diamond in the rough."

Jeantel said she couldn't have gotten this far without Trayvon and added that this accomplishment is only the beginning.

"After we leave here it is back to work. College is the main thing, that's the next step," she said. "And I want that college degree."

CareerSource Florida hold career event at Barry University

By Dessalines Ferdinand

On Thursday, June 12, 2014, CareerSource Florida held a career event at Barry University. This event was designed for recent high school graduates and helped to establish a strong foundation upon which a solid career could be built.

Approximately 160 students attended the event and heard from the local leaders within the National Airspace System (NAS) and others about the things that they should focus on as they branch out and determine the course of their life.

Special Guest Speaker Darrel Roberts, from the Federal Aviation Administration (FAA) told students about the importance of having a dream, but that it serves one's best interest to share it at some point. He said, "Everyone has a dream. Yes, you can keep it for yourself, but don't hold it forever, you need to let people know about your ability. If people don't know what you are capable of, you may not find the opportunity of your life, the one which can open the big door for your successful career."

Students in attendance learned about the National Airspace System, that it is one of the most complex aviation systems in existence, managing the keep planes and passengers safe throughout a complex network of airports, companies, and airlines. It employs tens of thousands of individuals, is responsible for more than 19,000 airports, 600 air traffic control facilities, 71,000 pieces of equipment, and much more.



Rick Beasley, Executive Director at South Florida Workshop
Photo Le Floridien

Mr. Darrel Roberts graduated from Miami-Dade College in 1975 and had to decide between a career in baseball or electronics. He chose to be an engineer and it has been a great and rewarding career to date.

Every student that leaves high school does so with varying ambitions, yet many of them simply don't know what they don't yet know. It is through events like this one that they are exposed to new possibilities, to see what happens behind the scenes within government and private industries.

By becoming exposed to the opportunities that abound, they may be able to find their true passion and be able to focus their goals more effectively to allow them to choose the right college, the right career, and the right path in life.

"You need to stretch yourself if you want to accomplish things in life. You need to keep working hard, and you will be happy, and you will also enjoy your success," Darrel Roberts also stated during his address to the students.



Guest Speaker Darrel Roberts, from the Federal Aviation Administration (FAA), addressing the audience. Photo Le Floridien



Participants have learned about the things that they should focus on as they branch out and determine the course of their life. Photo Le Floridien

Roberts was introduced as the Guest Speaker by Mr. Rick Beasley, the Executive Director at South Florida Workshop. Mr. Beasley stressed the importance of the event to the students and to those who may share their expertise and experiences with other students in the future.

Mr. Roberts added, "There are a lot of opportunities waiting for you out

there. You need to impress for what you want and be. Don't let nobody hold your dreams back."

Other speakers at this event included Lyle Grandison, Enrollment Coordinator at Barry University, Natalie Gonzalez, Ray Lightburn, Cesar Castillo, Tatiana Arcie, and Gus Ortega.

Local couple says they experienced mosquito-borne illness in Haiti

By: Kaitlin Stansell

WILMINGTON, NC (WECT) - A new disease has hit the Caribbean islands. It's called Chikungunya fever, and it's transferred to humans by mosquitoes.

It's recently shown up in 17 different countries, including Haiti, where a Brunswick County couple says they experienced the illness.

With symptoms like joint pain, muscle spasms, and a red rash, Jay and Diane Merritt say they know the signs of Chikungunya first hand.

The Merritts say they took every precaution they could to avoid mosquitoes during their mission trip to Haiti.

"They're so tiny you don't realize that they're even there and when they bite you there's no welt," Diane said. The mosquito nets and bug spray weren't enough to keep the couple from getting what they believe was the chikungunya virus.

"It was kinda like having the flu," Diane said. "If it's really bad you go to the doctor, if it doesn't you just kinda wait it out."

The Merritts say they didn't need a doctor to tell them they had been infected because the symptoms were everywhere.

"It was like dominoes," Jay said. "Everybody had it. One person one day, one person the next day."

They say joint pain and a red rash were the signs of an infection.

"I'm just sitting there looking at myself breaking out," Diane said. "It was within a matter of minutes, I'm watching this go down my arm and bust out in these big, red things."

It lasted only a few days but opened the couples' eyes up to what people in Haiti were dealing with every day.

"One of the guys who was sifting sand says I've got chikungunya but I need



With symptoms like joint pain, muscle spasms, and a red rash, Jay and Diane Merritt say they know the signs of Chikungunya first hand. (Source: The Merritt Family)

the work," Jay said.

"If they are itchy, they don't have Benadryl they can go take," Diane added. "If they have a headache, they don't have a Tylenol they can go take, so they just basically endure it until its over."

Jay and Diane say the experience

won't keep them from sharing God's word and love around the world though.

"It was something I would have preferred not to have gone through, but it wasn't a situation where I felt like I couldn't go back and live there again," Diane said.

It's Time to Get Out and Support a Politician that Works for All, Jean Monestime

CONTINUED FROM COVER

who appreciate all of the hard work and dedication he has brought to the region, from the City of Miami, North Miami Beach, Opa-locka, the City of Hialeah, Liberty City, Biscayne Gardens, and North Dade Central.

Making History One Day at a Time

Jean Monestime made history in 2010 when he was elected as the first Haitian-American to be elected Commissioner for Miami Dade County Board. His focus is not just to support the Haitian-American community, but to improve life and opportunities for all South Floridians. In order for him to be successful in this re-election campaign, and to continue forth with his efforts to energize this region and bring vitality to all, it's important that he gain the support he enjoyed from the Haitian-American community.

Monestime is multi-lingual and speaks the same language as Haitian-Americans. He understands the struggles, the strife, and the hardships that many have faced. He knows what it means to build yourself from the ground up and during his tenure in office, he has been focused and clean. There have been no scandals that have beleaguered him nor followed him around. He is a role model for not only adults but



Miami-Dade County Commissioner Jean Monestime during his 2013 Back-To-School Book Bag Giveaway at Oak Grove Park, in North Miami. Photo miamitimesonline.com

also for the young Haitian-Americans to look up to.

Jean Monestime has been working within the community, with businesses, non-profit organizations, and individuals to help improve opportunities for everyone. He sponsored legislation that supported taxi drivers, so that they could have a fair opportunity to grow within their industry. He helped secure \$126 million for sewer connections in parts of North Miami which brought jobs to the region. He was instrumental in helping bring Wal-Mart to 32 Avenue North West, as well as developing a housing community in the North Side and a Holiday Inn on 79th

Street, all boosts to economic growth and opportunity for the residents of this region.

The residents of the 2nd District have been underserved in the past and Jean Monestime aimed to change that. He has been an advocate for the communities throughout the 2nd District and has forged a new definition and direction for the entire community. He hopes to continue with the great work that he has done already.

Bringing more jobs to the area and keeping the community safe are the two top priorities for Jean Monestime. Nothing else is more important and he has helped to achieve both of those goals and wishes to be granted the opportunity to continue doing so for all residents of District 2.

Being a County Commissioner is a major responsibility. It requires

focus, dedication, and experience. The County Commissioner oversees millions of dollars that flow into the county and ensuring that every single tax dollar from every single hard working, tax paying citizen is spent wisely. Jean Monestime has a long list of achievements already in his brief tenure as Miami-Dade County Commissioner, including Gwen Cherry Yet Center improvement, Oak Grove Children's Soccer Program, Roadway Improvement Beautification Projects throughout the city, and a host of small business workshops, including internships for Haitian-American students, Successful Business Development Mission to Haiti, and NBA Cures program in North Miami, to name just a short sample of the wonderful work he has done.

"Jean Monestime has been an excellent commissioner. Not only vote in upcoming primary elections, but vote for Jean Monestime. He has been a great supporter of both business and especially small business (which is the backbone of Miami-Dade County District 2."

This August, when the sun is high and school hasn't yet gone back to session for the kids, when the last thing you're thinking about is elections, keep in mind that a man who has served all of District 2 with passion and pride needs your support. Remember to get out and urge others to vote as well for Jean Monestime, Miami-Dade County Commissioner.

LE FLORIDIEN

Florida chikungunya cases continue rise, 70% related to Haiti travel

The number of travel-associated chikungunya cases continue its rise in the United States, with no state experiencing the introduction of this mosquito borne virus like Florida.

During the week ending June 14, the Florida Department of Health reported an additional 17 imported cases, bringing the total cases in the Sunshine State to 42.

The latest Centers for Disease Control and Prevention chikungunya update for the United States shows Florida accounting for 61% of imported cases nationally.

Of the 42 cases reported to date, 31, or 73% of cases involve travel to Haiti. The latest case count from Haiti is 27,000; however, many experts believe the real case count to be much

higher.

In addition to Haiti, other countries of origin include Dominica, Dominican Republic (8) and Martinique (2).

Nineteen Florida counties have now reported cases: Brevard, Broward (7), Charlotte, Clay, Duval (2), Flagler, Hillsborough (3), Lake, Lee, Leon, Miami-Dade (7), Orange (3), Osceola, Palm Beach (7), Pasco, Santa Rosa, Seminole, St. Lucie, and Volusia.

Imported dengue fever cases in Florida is unchanged at 24 cases, while imported malaria cases increased by four cases to 18 total as of June 14. For more infectious disease news and information, visit and "like" the Infectious Disease News Facebook page

Partners in Health
better health using breakthrough technology

Massage Therapy / Rehabilitation

- Neck Pain
- Back Pain
- Bed Wetting
- Slipped Disc
- Auto Accidents

Have Back pain?

Open Monday through Friday
from 8:00 a.m. until 6:00 pm

Phone: 305-758-7979
9730 NE 2nd Ave N.E. 2nd Ave Miami Shores, FL 33161



Like lifting a heavy rock off your toe, our practice members often report a pleasant sense of release directly following their adjustments.

LE FLORIDIEN

Founded 2001

All materials contained herein may be reproduced in whole or in part only by permission of the publisher.
All copyrights reserved.

Member of the Florida Press Association

DESSALINES FERDINAND, Editor/Publisher
JUDITH DAOUT, Associate Publisher | **ENGLISH EDITOR**, Gerald Heley

Distribution Manager: Leon Jean

Haiti Correspondent: Wilson Ferdinand

Contributors: Patricia Elizée - Jude Etienne

EXECUTIVE OFFICES: 11626 NE 2nd Ave Miami, FL. 33161

For display advertising call (305) 610.7481 • **Fax** (305) 757-6769 • **Website:** <http://www.lefloridien.com>

E-mail contacts: info@lefloridien.com, publisher@lefloridien.com, sales@lefloridien.com

LE FLORIDIEN is published twice each month, on the 1st and 16th days of the month, by Le Floridien, Inc.

Rick Scott Posts \$132.7 Million Net Worth

By: Jim Turner News

Gov. Rick Scott gave a glimpse of his personal wealth Monday (June 16), disclosing a net worth of \$132.7 million as of the end of last year, in addition to releasing 188 pages of tax returns from 2010 through 2012.

Meanwhile, the three members of the state Cabinet, each qualifying for re-election Monday, collectively reported a net worth of \$10.95 million.

The documents released by Scott, whose net worth grew from \$83.8 million a year earlier, came as the governor filed paperwork to qualify for re-election.

Scott, the former CEO of the Columbia/HCA health-care company, also challenged the Democratic frontrunner, former Gov. Charlie Crist, to make a similar disclosure of tax returns from prior years.

Crist's campaign issued a statement that the former governor intends to exceed Scott's challenge.

Crist released his financial documents for the past year as he also qualified on Monday.

Crist, who in April told the Forum Club of the Palm Beaches that, "I have lived paycheck to paycheck my entire life," estimated in his disclosure a net worth at \$1.25 million, with his income last year at \$712,780.

Crist revised his Forum Club statement on Monday to indicate he wasn't referring to recent years.

The three members of the state Cabinet -- Chief Financial Officer Jeff Atwater, Attorney General Pam Bondi and Agriculture Commissioner Adam Putnam -- reported that their collective net worth increased nearly \$1.2 million during 2013.

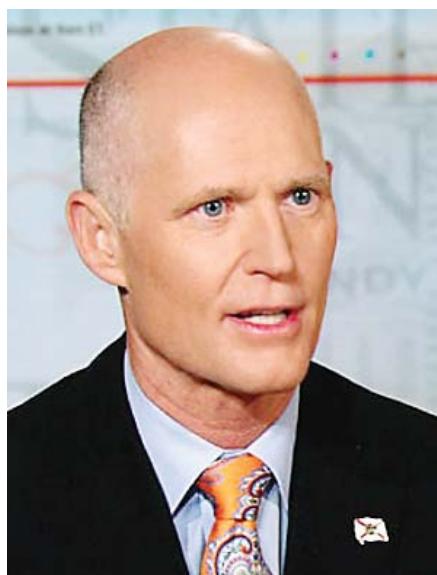
Among the details in Scott's financial disclosure, his Naples home and boathouse are worth \$13.2 million, he owns 60 acres in Montana worth \$1.4 million, and \$43 million of his investments are tied to family investment firm RLSI-CSP Capital Partners in Naples.

Scott, who reportedly spent about \$73 million of his own money to run in 2010, listed a net worth of \$218.6 million when he first ran for office.

Also as part of the disclosure, Scott ended a blind trust he formed in 2011 and publicly listed his investments.

After the disclosure documents were filed, Scott placed his investments into a new blind trust, then challenged Crist to also show finances from the years that Crist's been out of office. Crist was elected governor in 2006 as a Republican and left office in early 2011.

"I think it's incumbent for a governor to have their assets in a blind trust," Scott said in a telephone interview. "By not knowing what assets, and hav-



Florida Gov. Rick Scott

ing an outside professional run those assets, you don't have either the appearance or the conflict of interest by knowing what is in the blind trust."

A hearing has been scheduled later this week on a lawsuit filed by Jim Apthorp, former chief of staff to the late Democratic Gov. Reubin Askew, that challenges a 2013 law allowing elected officials to put their financial assets in blind trusts.

Apthorp has argued that blind trusts violate the "full and public disclosure" requirements of the Sunshine Amendment and are therefore unconstitutional.

Blind trusts do not offer detailed public disclosure of holdings, but supporters of the 2013 law say they avoid potential conflicts of interest between officials' public duties and their financial interests.

Scott is the only elected official using a blind trust.

Scott said the release of information about his investments wasn't linked to the lawsuit.

While promising to release more documents than Scott, Crist's qualifying paperwork included his 2013 financial disclosure form.

Among his income, Crist listed \$296,722 in pay from the Morgan & Morgan law firm, \$182,933 from consulting for The St. Joe Co., \$50,000 from consulting for Coastal Construction Group and \$125,000 from media.

Crist's book, "The Party's Over: How the Extreme Right Hijacked the GOP and I Became a Democrat," was released in February.

Crist also took in \$45,588 through a state pension.

Most of his assets are tied to stocks, bonds and bank accounts, totaling about \$1.2 million.

In his final year in the governor's mansion, while running without party affiliation for U.S. Senate, Crist's net worth was reported at \$466,063, with assets between \$2.05 million and \$4.35 million in the name of his wife Carole.

Meanwhile, Putnam, whose wealth is tied to the family owned Putnam Groves, continues to be the financial pacesetter among the Cabinet.

His net worth stands at \$7.85 million as of Dec. 31, up from \$7.2 million the previous year. The former U.S. congressman was worth \$6.8 million in 2010 when elected commissioner.

Putnam earned \$128,745 in the state job last year, up from \$123,912.

Putnam's 20 percent share of Putnam Groves accounted for \$2.96 million, while the majority of his assets are tied in a wide range of investments in Vanguard funds.

His Bartow home was valued at \$174,000, while a residence in Tallahassee was appraised at \$260,000, both the same as a year earlier. He also owns portions of homes in Little Gasparilla Island, Lake Wales and Babson Park.

Atwater, with a net worth of \$1.86 million, has most of his worth tied to stocks, which account for \$1.12 mil-

lion. His investments grew from \$1.076 million a year earlier.

A banker and former Senate president, Atwater's worth has grown from \$1.6 million when he ran for statewide office in 2010.

His North Palm Beach home has increased in value from \$295,000 to \$314,140. He lists his state salary at \$128,161.

Bondi's worth has jumped from \$472,696 in 2010, while a candidate for state office, to \$1.24 million.

Unlike in 2010 when she listed no income, she reported earning \$128,746 in the state position last year.

Bondi listed her personal residence at \$720,000.

She also reported owing the Suncoast Schools Federal Credit Union just over \$290,000, down from \$301,000 a year earlier.

S: sunshinestatenews.com

Bill Signing Makes Florida 22nd State to Pass Medical Marijuana Legislation

By Nancy Smith

With the governor's signature Monday on the Compassionate Medical Cannabis Act of 2014, Florida became the 22nd state in the nation -- not counting the District of Columbia, which is also on board -- to pass legislation supporting the use of marijuana for medicinal purposes.

Senate Bill 1030 and 1700 were both signed, approving the medication and protecting patient information in the compassionate use registry.

SB 1030 -- nicknamed "the Charlotte's Web bill" -- had overwhelming support of Florida citizens, Gov. Rick Scott and the Florida Legislature. It passed overwhelmingly in both chambers -- 111-7 in the House and 30-9 in the Senate.

Scott said, "As a father and grandfather, you never want to see kids suffer. The approval of Charlotte's Web will ensure that children in Florida who suffer from seizures and other debilitating illnesses will have the medication needed to improve their quality of life. I am proud to stand today with families who deserve the ability to provide their children with the best treatment available."

Katie Edwards, D-Plantation, the bill's co-sponsor in the House, quickly issued a statement expressing hope the bill can be a bright and exciting beginning for Florida.

"I am thankful that the governor has signed the Compassionate Medical Cannabis Act of 2014 into law," Edwards said. "Florida has the opportunity to lead in the research and development of scientific breakthroughs from cannabis-derived therapies."

She said, "By partnering with our universities, physicians, scientists, and patients, I believe that we are establishing a framework to bring expedited research to the masses so that more patients, not only here in Florida but across the globe, will have access to new therapies that are safe and effective." S: sunshinestatenews.com

JOB .. JOB .. JOB

Dry Cleaner in Miramar looking for a FULL time

Dry Cleaning and/or Shirt Presser

- Must have Experience

- Job Responsibilities:

pressing clothes and/or laundered shirts

- 6 days a week [Monday through Saturday]

- Wage: \$\$\$ negotiable depending on experience

Call Jim at (954) 983-7519

LaMar Drycleaners 6430 Pembroke Rd. Miramar



USCIS starts accepting Deferred Action Applications (DACA) Renewals



By Patricia Elizee, Esq.

and be protected from the threat of deportation.

Deferred action is a discretionary decision to defer the removal of an individual. Deferred action is not an immigration status and does not lead to Legal Permanent Residence or a pathway to citizenship. Being granted deferred action will allow the individual to work legally and allow them the capacity to remain in the US and not be deported. The deferred action and work authorization will expire after two years at which point the individual can re-apply. USCIS started accepting applications on August 15, 2012. Those who obtained the status in 2012 will have to re-apply and renew their DACA. USCIS recently updated the immigration form to allow these individuals to renew their status for

On June 15, 2012 Secretary of Homeland Security and President Obama announced a policy regarding the exercise of prosecutorial discretion against young immigrants. The June memo explained that these young immigrants lacked the intent to violate immigration laws and that they should be granted deferred action

another two (2) years.

To qualify for this exercise of prosecutorial discretion, the individual should meet the following criteria:

1. Came to the US under the age of 16
2. Has continuously resided in the United States for at least 5 years preceding June 15, 2012 and was present in the United States on June 15, 2012
3. Is currently in school, has graduated from high school, obtained a GED or is an honorably discharged veteran of the Coast Guard or Armed Forces of the US
4. Has not been convicted of a felony offense, a significant misdemeanor offense, multiple misdemeanor offense, or otherwise poses a threat to national security or public safety and
5. Is not above the age of 30

As of April 2014, an estimated 560,000 young immigrants were granted DACA. The first DACA approvals will be expiring in September 2014. USCIS asks that individual file their application to renew their status 120 days, about four months, before their status expires. USCIS will continue to accept applications of young immigrants applying for the first time as well as those renewing their sta-

tus. To qualify to renew the DACA status, the individual must continue to meet the above listed requirements and these additional guidelines:

1. Did not depart the US on or after August 15, 2012, without advance parole
2. Have continuously resided in the US since they submitted their most recent DACA request that was approved, and
3. Have not been convicted of a felony, a significant misdemeanor or three or more misdemeanors, and do not otherwise pose a threat to national security or public safety.

To renew the DACA status, the individual will have to file Form I-821D Consideration of Deferred Action for Childhood Arrivals, and Form I-765, Application for Employment Authorization, and the I-765 Worksheet. The filing fee is \$465.

Ms. Elizee can be reached at Patricia@elizeehernandez.com or 305-371-8846. Elizee Hernandez Law Firm, P.A.

1110 Brickell Avenue, Suite 315
Miami, Florida 33131 / Tel: (305) 371-8846
Fax: (305) 371-8522
www.elizeehernandez.com

Politician's car hits bus in Haiti; 11 dead

PONT-AU-PRINCE, Haiti — A police official said Sunday that a Haitian legislator driving an SUV slammed into a small passenger bus killing 11 people, including an infant.

Seme Calixte, commissioner of the police in the western town of Saint Marc, said authorities suspect the lawmaker was speeding when he lost control of his four-

wheel drive in the Artibonite region.

Calixte identified the driver as Jules Lionel Anelus, a member of Haiti's lower house Chamber of Deputies.

The police commissioner said Sunday that the infant and the child's mother were among those killed in a colorfully-painted bus known as a "tap tap." Another 10

people including Anelus were injured in the Saturday afternoon crash, which is still being investigated. Calixte said it's too early to say whether any criminal charges will be filed.

Deadly traffic accidents are common in Haiti, where police seldom enforce traffic laws and many vehicles are severely overloaded.

Minn. woman contracts mosquito virus in Haiti

BLOOMINGTON, Minn.-- Jennifer Halverson has been working and living in Haiti on and off since the 90's. But this year the doctor became a patient herself after a visit in May.

"I got sick with very classic chikungunya symptoms," Halverson said.

Chikungunya is a mosquito-borne virus that causes severe joint pain lasting for months. The mosquito that carries the virus is not in Minnesota but has spread rapidly in places like Haiti and the Caribbean Islands where many Minnesotans go on mission trips and vacations. Doctors like Dr. Pat Walker with



HealthPartners travel and tropical Medicine, are cautioning visitors to be aware.

"People travel and they are back home in a few hours from a Caribbean trip and may be sick themselves," Walker said.

Symptoms usually surface in three to seven days and include a high fever, rash and arthritis like pain. Dr. Havlerson said she was in

bed for three days and took pain killers but her body still ached.

"I've broken bones before and this is more painful than a broken bone. It was some of the worse pain I've ever experienced," she said.

There is no cure for this virus so if you are planning to travel to the infected areas the Centers for Disease Control suggests using DEET repellents and wearing long sleeve shirts and pants outdoors.

S: w.kare11.com



International Medical Education



GMHETC
provides medical education and clinical training to medical students



GMHETC
develops culturally competent educational materials for Creole, French, English and Spanish-speaking patients









8260 NE 2nd Ave, Miami, Florida 33138 * Tel: (305) 757-9555 * Fax: (305) 756-8023
www.centerforhaitianstudies.org

Prosecutors: Suspended Miami Lakes mayor violated bond terms with political email blast

Suspended Miami Lakes Mayor Michael Pizzi might be going to jail even before he faces federal trial on corruption charges next month. Prosecutors have moved to revoke Pizzi's bond, claiming he violated the terms when he arranged to have a colleague send an email blast to thousands of supporters, including potential trial witnesses, that he was ordered not to contact by a federal magistrate judge.

Miami congressman: David Beckham should put his MLS stadium in Homestead

With David Beckham and his investors taking some time to consider their options for a Major League Soccer stadium in Miami, everyone's chiming in with a proposed location. The latest politician to weigh in: Congressman Joe Garcia. The Miami Democrat sent a letter Tuesday suggesting Miami Beckham United look south to Homestead and Florida City, which are in his district.

Miami judge confirmed as first openly gay black male on federal bench

Miami-Dade Circuit Judge Darrin P. Gayles reached an American milestone Tuesday when the U.S. Senate confirmed him as a federal judge, making Gayles the first openly gay black male jurist to sit on the bench. The noon vote was 97-0.

Gayles has served on the Florida circuit court since 2011 and before on the Miami-Dade county court, beginning in 2004. He graduated from George Washington University School of Law.

Florida Dad Shoots Son on Father's Day: Police

Police say a central Florida teenager is in critical condition after his father shot him multiple times.

The Daytona Beach News-Journal reports 18-year-old Eugene Blackwell Jr. intervened in an argument between his parents on Father's Day.

Neighbors called 911 on Sunday evening after hearing gunshots coming from the New Smyrna Beach home and seeing the teen running to a neighbor's house for help.

Police say the teen's mom left the house and the elder Blackwell shot his son four times. The teen was taken to Halifax Health Medical Center, where he is being treated.

Authorities found an abandoned truck belonging to 45-year-old Blackwell Sunday night. He later surrendered and is being held without bail at the Volusia County Jail on attempted murder charges.

Mother Charged With Attempted Murder For Stabbing 3-Month-Old Daughter

This past Sunday, Natasha Deann Townsend was responsible for arguably the worst Mother's Day of all-time when she allegedly bought a butcher knife from Walmart for the sole reason of stabbing her three-month-old daughter.

Townsend, 31 of Huntsville Alabama, was charged with the attempted murder and is currently being held without bond. The infant is currently in critical condition. It sounds like postpartum depression but only a doctor can be sure for certain.

Woman Walks Out of Florida Jail During Booking Process

Officials say a woman wearing a rainbow dress walked out of the Jacksonville Jail before being booked on a domestic battery charge.

Sgt. Matthew Clements told The Florida Times-Union 32-year-old Trisawanna R. Mitchell passed through an open gate that allows police vehicles to enter the jail on Sunday afternoon. He says surveillance footage show the woman pumping her arms as she ran, indicating she was able to remove at least one hand from handcuffs.

Clements says it is police policy for the arresting officer to stay with suspects until they are booked. He says an investigation will be done.

He was not able to provide details about her arrest. Police are looking for the woman.

Florida Student With Perfect Attendance Wins Free Car

It's the ultimate cure for senioritis — a free car. Toyota of Tampa Bay promised a free car to a senior with perfect attendance in the first or second semester of the last school year. More than 350 Hillsborough graduates recently participated in the giveaway to win a 2014 Scion XB worth nearly \$19,000.

The Tampa Bay Times reports 12 car keys were put in a bowl. Only one unlocks the Scion's door. Students were randomly selected one at a time to pick a key and try to open the door.

Jose Sanchez-Flores, a 19-year-old Plant City student from Strawberry Crest High School, took a key and unlocked the door. He hasn't missed a day of school in two years. Sanchez-Flores will attend Hillsborough Community College to become a nutritionist.

Man Poured Gasoline on Wife, Tried to Set Her on Fire: Police

A Sunrise man is facing an aggravated assault charge after authorities say he threatened his wife with knives, doused her with gasoline and tried to light her on fire.

Khemraj Samlall, 43, was arrested at his home Sunday afternoon after a Sunrise police officer responded to a domestic disturbance call, according to the arrest report.

Samlall's wife told the officer that her husband had come home drunk after a night out with friends and they got into an argument. At one point, Samlall pointed a butcher knife at his wife and told her, "I will kill you," the report said.

The argument cooled down but ramped up again, and Samlall grabbed another knife and pointed it at his wife, the report said.

Samlall went outside and started drinking again. While he was outside, he grabbed a can of gasoline, went in his bedroom and poured gas on his wife and the bed, the report said.

According to the report, Samlall then took a pink lighter from his pocket and tried to light his wife and the bed on fire.

Samlall told the officer that the gasoline had "accidentally spilled" on his wife and said he used the lighter "as a joke" and had "winked" at his son when he did it, the report said.

The officer said he could smell gasoline in the home and the smell was so strong he became light-headed and had to go outside.

Samlall also admitted to using the knives to "scare her so that she would stop bothering me," the report said. The couple, who live together and have been married for 15 years, have a son and daughter.

Samlall's wife declined

prosecution but he was arrested anyway, the report said. During Samlall's appearance in before Judge John Hurley in Broward bond court Monday, Samlall's wife wept.

"He's a great guy, He's just stupid," she told Hurley, saying she's not in danger and calling it a "one time thing."

But Hurley ordered Samlall held on \$1 million bond.

"The court has no doubt if that lighter would have sparked, you wouldn't be here right now," Hurley said.

Body Found in Car Pulled from Canal on Krome Avenue

Miami-Dade Police believe they've made a major break in the case of a missing woman after a body was discovered inside an SUV submerged in a canal Monday.

The blue Ford Expedition that belonged to Raquel Maria Calderin was found in a canal on Krome Avenue about one mile north of 8th Street, police said.

Calderin's disappearance led to first-degree murder and aggravated stalking charges to be filed against her husband Jesus Maqueira, 55. Calderin, 42, allegedly had a verbal dispute with Maqueria at her workplace on September 4, 2012. Calderin left work about 9:30 p.m. and hasn't been seen since.

Miami-Dade Police said the 2008 Expedition belonging to Calderin was found around 5:15 p.m. Monday. Police also said human remains were inside the car.

The vehicle was transferred to the Medical Examiner's Office, which will provide official identification of the remains, police said.

Police said when they interviewed Maqueira at the time of his arrest, he gave conflicting statements before admitting to the murder.

"Look, I killed her, so take me to jail," he said, according to the arrest affidavit. Maqueira then laughed at investigators but refused to provide details, the affidavit said.

PRESS RELEASE

CULTURE IN THE NIGHT CONCERT SERIES PRESENTS CARIBBEAN-AMERICAN HERITAGE CELEBRATION CO-HOSTED BY COMMISSIONER ALEXANDRA P. DAVIS

MIRAMAR - Celebrate the Caribbean-American culture through music and dance at the Culture in the Night Concert Series - Caribbean-American Heritage, Saturday, June 21, 2014 from 4:00 p.m. to 10:00 p.m. at Shirley Branca Park, 6900 Miramar Parkway. This FREE family event features music, dance, poetry, and food, celebrating the diverse heritage and culture of the Caribbean. Songstress Etana, the 2014 National Caribbean-American Heritage Month Musical Ambassador, will bring the reggae roots vibe with a softer, more feminine touch that will appeal to everyone at the celebration as she delivers hits from her latest album "Better Tomorrow, as well as anthems such as "I Am Not Afraid" and "Warrior Love". Also appearing at the Celebration is Leon Coldero, known for his nimble waistline, and delivering sizzling soca sets of current and classic hits. Alano Speed Kompa Band will perform new school Haitian music which is sure to generate a lot of excitement for the audience. Young Soleil Rowe will inspire with her earth shattering voice while the Body Nation Dancers will add spice to the evening with their energetic moves. DJ Barrie Hype will offer a selection of Caribbean classics and dance hits before the live entertainment begins on stage and between sets. Young children and teens alike will enjoy the Kids and Teen Zone.

Co-hosting the event is Commissioner Alexandra P. Davis who stated that "as one of the most diverse cities in south Florida, our event highlights how celebrating our diversity makes our City one of the best in the region."

Tasty Caribbean food, cool drinks and novelties will be on sale by vendors to ensure that everyone in attendance enjoys the evening. Attendees are urged to take their blankets, chairs and cameras for comfort and to capture highlights of what will be a delightfully entertaining evening. For more information, please call 954-602-3319 or visit us on the web at www.ci.miramar.fl.us/parks-recreation/events

Haïti-Déshonneur : Gouvernement et Opposition dans le même panier

... suite de la page 1

À chacun ses opinions sur ces deux photos qui ne font certainement pas honneur à tout un peuple, du moins ces citoyens (ennes) qui gardent encore une certaine fierté d'être fils et filles de la Première République noire du Nouveau Monde.

Le député pro-lavalas vient de mettre à nouveau à nue la faiblesse de l'unique force de sécurité du pays, la PNH, ainsi bien que celle du système judiciaire quasiment inexistant. Pour ou contre le pouvoir en place, les agissements du député Bélizaire sont condamnables. Circulant avec une arme de guerre est en contradiction même avec cette manifestation contre le pouvoir en place qui se voulait être pacifique. Le statut de parlementaire ne donne aucunement droit à cet ancien membre des FAD'H (la défunte armée d'Haïti) de manifester fusil d'assaut en main, allant jusqu'à faire feu en plein midi, selon des témoins, apparemment sans motif légitime.

Ce n'est pas la première fois que le bouillonnant parlementaire a mis les forces de l'ordre et la justice haïtiennes dans leur petit soulier en posant des actes qui, non seulement le déshonorent, mais ternissent aussi l'image du pouvoir législatif dont il est membre. Cette photo du parlementaire que d'autres nations peuvent voir

sur la toile ne fait qu'exposer l'image d'une Haïti barbare, où l'état de droit n'existe pas, où tout un chacun peut faire ce qu'on bon lui semble, sans égard pour les citoyens paisibles, honnêtes et responsables. Dans un pays sérieux, cette action du député Belizaire est un délit qui devrait être sanctionné avec la dernière rigueur.

On comprend qu'un parlementaire bénéficie d'une protection caractérisée par un système d'immunités en cas d'exposition à des poursuites judiciaires. Cependant la consécration de ces immunités parlementaires qui témoigne d'une réelle volonté de juridiction et de garantie de ce mécanisme ne doit pas être surévaluée car sa portée est limitée. Cela dit l'immunité parlementaire n'implique pas l'impunité des élus. Il n'est écrit nulle part dans la constitution haïtienne qu'un élu a le droit de porter une arme de guerre au cours d'une "manifestation pacifique".

Il semblerait que l'élu de Delmas-Tabarre a carte blanche pour agir en bandit - comme bon lui semble - face à un gouvernement paradoxalement qu'on a toujours accusé d'être de conivence avec des "bandi legal" (des personnes aux passées douteuses de tout acabit).

D'un autre côté, la photo du président de la république qui distribue des maillots des sélections brésiliennes et

argentine de football à des résidents du quartier populaire de Poste-Marchand (Port-au-Prince) le dimanche 8 juin 2014, répugne aussi bon nombre d'internautes haïtiens. Ce geste du premier citoyen du pays est tout simplement inacceptable. C'est de l'irrespect envers tout un peuple.

On comprend que les haïtiens sont pour la plupart de grands admirateurs des sélections nationales de l'Argentine et du Brésil, et que le président Martelly est avant tout un grand fan du foot et doit nécessairement avoir ses penchants pour des équipes de football. Cependant, il devait à notre avis, se garder de prendre part personnellement à ces distributions. Un chef d'Etat soucieux de ses responsabilités doit toujours éviter de poser des actes susceptibles de salir ou de mettre en question l'indépendance et la souveraineté de son pays.

Si la Présidence voulait bien profiter de cette fièvre du mondial brésilien pour tenter un coup politique face à l'opposition, pour tenter de gagner la sympathie des membres de la population, il serait de bon augure que le chef d'Etat confie une telle tâche au ministère des Sports ou encore des Affaires Sociales, et à défaut le fils ainé du président, Olivier Martelly.

Le président Martelly sachant que les haïtiens sont des fous de foot, peut

bien agir de façon émotionnelle en distribuant des maillots imprimés avec le drapeau d'une nation étrangère à son peuple. Les dizaines de conseillers de M. Martelly qui recoivent des salaires faramineux ont pour devoir de l'aider à mieux se comporter en tant que chef d'Etat, dont tout citoyen serait fier de lui en tant que tel, en dehors de toutes divergences politiques.

Un vrai chef d'Etat doit se faire entourer d'hommes de haute moralité qui soient capables de le guider dans la bonne direction, et non pas des lèche-culs, des véritables tortues à double carapace, toujours prêt à ramper, n'ayant pas le courage de dire : "Non, Excellence Monsieur le Président, ce n'est pas possible, ce n'est pas ainsi qu'il faut procéder".

Comme on le sait déjà, Haïti est un pays d'exception (dans le mauvais sens) sur presque toute la ligne. Et voilà qu'un parlementaire (député Arnel Bélizaire) et le premier citoyen de la nation (Président Michel Martelly) viennent de le prouver une nouvelle fois avec ces deux parades prises en photo qui vont continuer à nous faire passer comme des irresponsables aux yeux du monde entier.

DF/Le Floridien

JUDITH'S MAGIC TOUCH HAIR SALON

9973 Miramar Parkway [inside River Run Plaza]

Northeast corner of Miramar Pkwy & Palm Ave . next to Metro PCS

- Hair Coloring
- Treatment
- Perm
- Relaxer
- Sew Ins
- Roller Set
- Interlocking
- Braids illusions
- Crochet Weaving
- Weaving Extensions

Good Hair Good Price

Ask for JUDITH
and Get 10% Discount
on your service



Do you live near Pembroke Pines/Miramar/Hollywood?
Are you looking for a professional HAIR STYLIST?
Judith's Magic Touch Hair Salon Is the Right Direction!

Appointments Preferred • Walk-Ins Also Welcome!

OPEN Monday to Saturday

Cell: (305) 502.8289 / Shop: (954) 443.7979

Saint-Marc : 10 morts et une vingtaine de blessés dans un accident de circulation

Le véhicule du député de l'Estère impliqué dans l'accident



Photomontage du véhicule officiel (une Jeep tout terrain) du Député de l'Estère, Jules Lionel Anélus, et le tap-tap qui transportait une trentaine de passagers. Photo Jonas Laurince

Saint-Marc (Haïti) [AlterPresse] --- 10 personnes ont été tuées et une vingtaine d'autres blessées, dont 14 grièvement, dans un accident de circulation survenu, le samedi 14 juin 2014, sur la route nationale numéro 1, au niveau de Terre-noire, une localité située à Bocozelle, 5e section communale de Saint-Marc.

L'accident s'est produit au moment où deux véhicules, une camionnette assurant le trajet Saint-Marc/L'Estère et celui du député de la circonscription de l'Estère, sont entrés en collision, indique à AlterPresse la coordonnatrice commu-

nale de la protection civile dans le bas Artibonite (Saint-Marc), Gisemonde Pierre Gilles.

10 personnes sont mortes sur le champ, pendant que 19 autres en sont sorties blessées.

Parmi les corps sans vies, figurent 6 filles, 3 garçons et un bébé d'un mois, précise Pierre Gilles à AlterPresse.

Le député de la circonscription de l'Estère, Julionel Anélus, se trouve parmi les personnes grièvement blessées. Il a été transféré en hélicoptère dans un hôpital à Port-au-Prince.

Le parlementaire, accompagné de son garde du corps et de plusieurs autres proches, blessés dans l'accident, était au volant de sa voiture officielle tout terrain, qui est gravement endommagée.

D'autres blessés graves ont été conduits à l'hôpital public Saint-Nicolas de Saint-Marc, puis par ambulance dans des centres hospitaliers à Port-au-Prince, selon la gravité de leur cas.

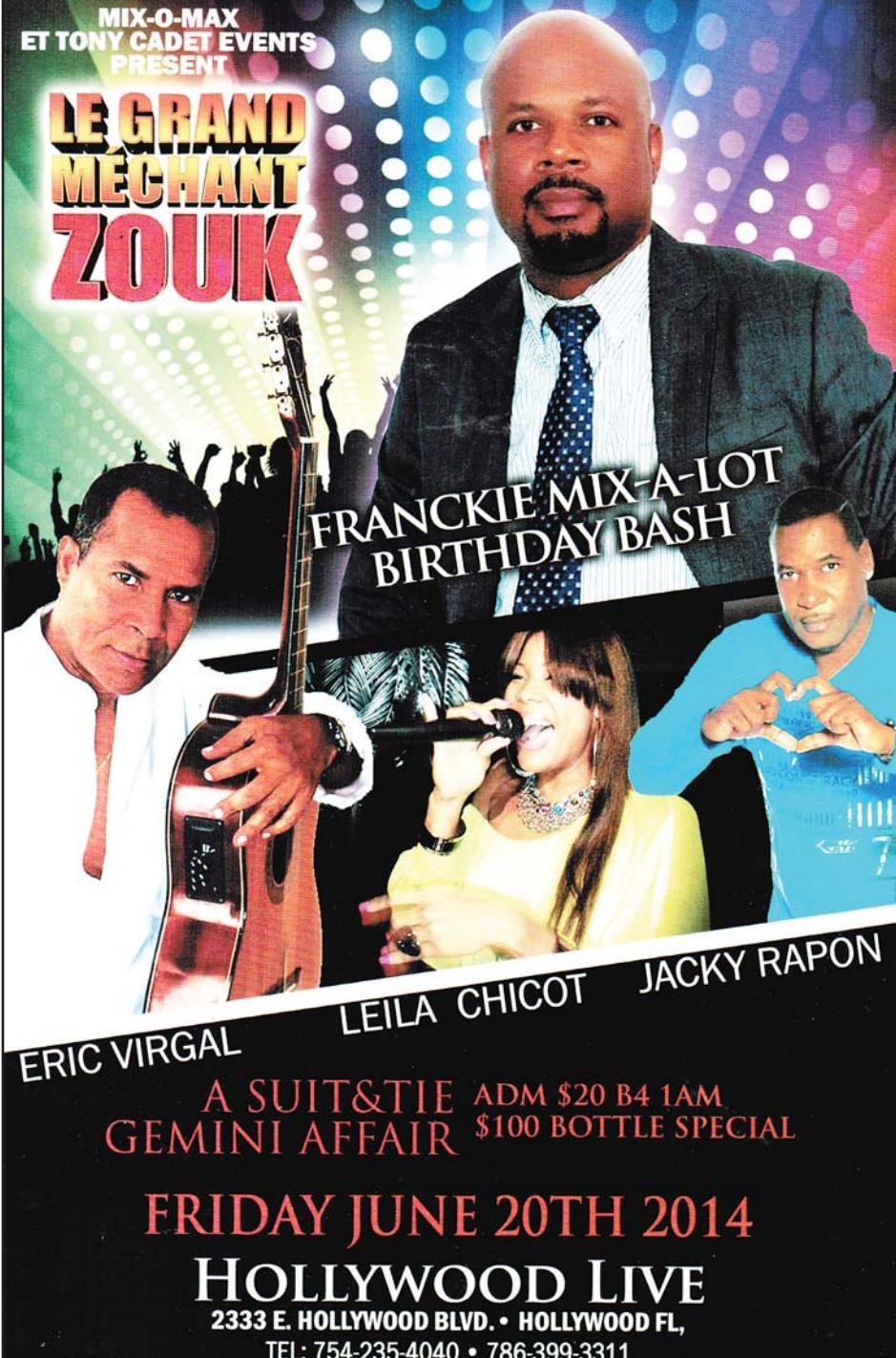
Toutes les personnes décédées étaient à bord de la camionnette de transport public, informe, pour sa part, le commissaire de police de Saint-Marc, Sem Calixte, qui s'est rendu sur le lieu du drame.

Après le constat légal, le juge de paix titulaire de Saint-Marc, Marc Antoine Dalméus, a ordonné la levée des corps sans vie qui ont été transportés dans la morgue publique de l'hôpital de référence de cette ville.

Exalus Mergenat

MIX-O-MAX
ET TONY CADET EVENTS
PRESENT

LE GRAND MÉCHANT ZOUK



FRANCKIE MIX-A-LOT
BIRTHDAY BASH

ERIC VIRGAL LEILA CHICOT JACKY RAPON

A SUIT&TIE ADM \$20 B4 1AM
GEMINI AFFAIR \$100 BOTTLE SPECIAL

FRIDAY JUNE 20TH 2014

HOLLYWOOD LIVE
2333 E. HOLLYWOOD BLVD. • HOLLYWOOD FL,
TEL: 754-235-4040 • 786-399-3311

WWW.VOTEBLEMUR.COM



*"Thank you for your continued support!
I remain committed to my community
and will work to improve the quality
of life for all residents of Senate
District 36 as YOUR Senator."*

**"Let's work together
to make Florida
better"**

**Democrat for State Senate
★ ★ DISTRICT 36 ★ ★**



@VOTEBLEMUR #voteblemур
voteblemур@gmail.com

786.307.4012
685 NE 126th Street
North Miami, Florida 33161

Integrity. Leadership. Vision.

Haiti-politique : tout pour le foot, rien pour les élections

Haiti est un pays bipolaire, capable du meilleur comme du pire, capable de basculer d'une extrême à l'autre du jour au lendemain. Deux jours avant le coup d'envoi de la coupe du monde au Brésil, des milliers d'Haïtiens étaient dans les rues à manifester leur désaveu du gouvernement et à réclamer la démission du président Martelly.

Les dernières semaines avant le mondial, a vu défiler des manifestants par milliers forçant la police à tirer par dizaines des grenades lacrymogènes à chaque fois que les protestataires s'approchaient trop près du palais présidentiel.

Au lendemain de la dernière manifestation, les mêmes, jeunes, chômeurs, laissés pour compte étaient dans les rues pour fêter la victoire du Brésil sur la Croatie.

Le politique le sait. La fièvre du foot est plus forte que le chykungunya. Elle est capable de neutraliser les forces politiques, de les paralyser.

Les deux camps le savent. La trêve du football pourrait changer beaucoup de chose sur l'échiquier politique. Sans compter une victoire finale le 13 juillet du Brésil ou de l'Argentine, les deux équipes favorites des masses haïtiennes.

Alors, d'un côté on range dans un coin les revendications et récriminations antigouvernementales. Aucune



Au lendemain de la dernière manifestation, les mêmes, jeunes, chômeurs, laissés pour compte étaient dans les rues pour fêter la victoire du Brésil sur la Croatie. - FifaxHaiti/JJ Augustin

force politique ne peut dé-scotcher le petit peuple des bidonvilles devant les écrans de matches. Personne. Aucun leader. Aucun appel à manifester ne sera entendu.

Oubliée donc la bataille autour de la composition du Conseil électoral provisoire. Oublié l'arrêté de convocation aux élections. oubliée, même pour un mois, la cherté de la vie. Le foot a remplacé la politique.

Voulant surfer sur cette période, le gouvernement n'a pas lésiné sur les maigres moyens du budget pour investir gros dans la coupe du monde.

Des téléviseurs ont été achetés par centaines pour des parlementaires proches du pouvoir.

Des t-shirts des sélections brésiliennes et argentines ont été distribuées par le président lui-même.

Et, il n'était pas étonnant d'entendre un grand conseiller du chef de l'état annoncé que des appareils seront placés dans 50 sections communales de son département pour la coupe du monde.

S'il faut équiper les 570 sections communales... Cela ferait un beau paquet de dollars. Une belle affaire pour le commerce.

Mais, un tel investissement n'a pourtant jamais été fait pour l'éducation ou pour la campagne d'alphanumerisation encore moins pour le championnat national qui du reste n'attire plus personne. Il faut le reconnaître. Hélas!

Haiti : C'est tout ou rien. Notre amour est total et notre haine radicale.

Pendant un mois, le peuple va se gaver de foot pour oublier ses déboires et ses calamités.

Pendant un mois, les quartiers chauds et les organisations populaires vont se saouler de ballon rond et de discussions "footeuses" sur un penalty accordé ou pas, sur tel ou tel geste, sur les dribles de Neymar ou les acrobaties de Messi.

Et après ? Après le 13 juillet, le foot fera place au carnaval des fleurs décrété pour les 27, 28 et 29 juillet.

Encore une occasion pour prolonger la trêve politique.

On connaît la passion sans limite du peuple haïtien pour le foot et la musique. Un peu comme le peuple brésilien...

Sauf qu'au Brésil les gens savent aussi se mettre en colère pour réclamer leur droit.

Source : HPN

Haiti-RD: seuls 100 sur plus de 30 000 haïtiens auraient soumis leurs documents complets

HPN -- Les autorités dominicaines ont une nouvelle fois exhorté, lundi, le gouvernement Haïtien à faire davantage d'efforts pour fournir des documents aux descendants haïtiens qui doivent s'enregistrer dans le plan de régularisation mise en place par le gouvernement dominicain au profit des personnes touchées par l'arrêt 168-13 de la cour dominicaine.

Le président dominicain Danilo Medina a souligné mardi l'importance pour que le gouvernement dominicain collabore avec celui d'Haïti, pour fournir les documents nécessaires aux descendants haïtiens de façon à accélérer le processus de naturalisation.

«Je sais qu'en Haïti il y a des problèmes avec la documentation de person-

nes, mais je sais aussi que le gouvernement du Venezuela travaille avec le gouvernement haïtien en créant un registre pour les personnes et ce que nous voulons, c'est qu'ils peuvent travailler ensemble pour accélérer le processus », a-t-il déclaré.

Le ministre de l'intérieur et de Police Jose Ramon Fadul a déploré le fait que seulement 100 descendants haïtiens ont déposé tous les documents requis sur les 31.000 qui doivent le faire.

M Fadul, confirme que le délai imparti pour la mise en œuvre du plan de régularisation ne changera pas comme le prévoit l'arrêt ; et qu'après la politique de l'immigration sera différente et qu'un étranger aura besoin d'un document pour circuler dans le pays.

Élections : l'ONU et le « Core Groupe » invitent les acteurs politiques à finaliser les discussions

La Représentante spéciale du Secrétaire général de l'ONU en Haïti, Sandra Honoré, et plusieurs autres représentants de la communauté internationale ont dit noter la publication de l'Arrêté présidentiel du 10 juin convoquant le peuple aux élections et ont encouragé les acteurs à trouver un consensus sur la composition du Conseil électoral provisoire, a-t-on appris d'un communiqué rendu public le jeudi 12 juin.

Ces membres de la communauté internationale en Haïti représentés au sein du « Core Group » (Brésil, Canada, Espagne, États-Unis, France, Union européenne et Organisation des États Américains) renouvellent leur volonté de voir le Sénat haïtien voter les amendements à la Loi électorale dans les plus brefs délais, de façon à ce que le processus électoral puisse émarrer sur de bonnes bases.

Sandra Honoré et le Core Group rappellent que l'esprit de dialogue et de consensus constitue la base de la démocratie et aidera à la tenue d'élections crédibles, transparentes et inclusives en Haïti dans un esprit de sérénité et d'apaisement.

En outre, ils encouragent toutes les parties prenantes à continuer le processus de dialogue, afin d'élargir le consensus et de faciliter la plus grande participation aux élections de 2014.

Ces représentants constatent que « le calendrier électoral est serré, et invitent l'ensemble des acteurs politiques haïtiens à finaliser les discussions rapidement et à prendre les décisions nécessaires pour que le premier tour des élections puisse avoir lieu le 26 octobre



Sandra Honoré

2014. »

Les membres du Core Group réitèrent leur soutien du point de vue financier, technique, logistique et sécuritaire au processus électoral en vue de consolider la stabilité institutionnelle du pays.

MJ/ Radio Métropole

Affiche Nu Look-Gabel : Mister Mix, apôtre de la paix

FORT-LAUDERDALE (Le Floridien) -- En organisant la soirée Nu Look - Gabel le samedi 7 juin 2014 à Club Karu (Fort Lauderdale), l'animateur de musique compas à Broward, Mister Mix (de son vrai nom Max François), a réconcilié deux camps du monde compas qui, vraisemblablement n'étaient pas en bons termes depuis plusieurs années.

Cette soirée organisée dans le cadre de la célébration de l'anniversaire de naissance de ce port-de-paixien, connu pour être un proche du maestro-chanteur de Nu Look, Arly Larivière, a suscité de nombreux commentaires dans le milieu compas en Floride du sud. Une affiche qui a même surpris plus d'un.

Après le départ de son ancien associé et camarade de scène, Gazzman Couleur, au sein de Nu Look, le maestro Larivière aurait décidé - de façon unilatérale - à ne pas partager des affiches avec aucun groupe dirigé par le manager Patrick Fabre, celui qui avait aidé Gazzman à mettre sur

pied sa formation dISIP en 2010.

En dépit du fait que le maestro Larivière avait toujours entretenu de très bonnes relations avec plusieurs musiciens de la formation Gabel, l'actuel frontman de Nu Look était toujours resté ferme sur sa position contre toute association de loin ou de près de son groupe avec le responsable managérial de dISIP. Et Gabel a longuement fait les frais de cette décision.

Contacté par le journal Le Floridien, Mister Mix explique pour dire qu'au début, les négociations pour aboutir à l'organisation de cette soirée Nu Look-Gabel étaient un peu difficiles, et avoue, même après avoir reçu le feu vert du maestro Larivière pour démarrer la campagne de promotion, qu'il avait toujours peur que ce dernier change d'avis au dernier moment.

" L'âge amène la raison. J'avais fait comprendre au maestro Larivière que le temps n'est pas à la discorde et il est

grand temps d'enterrer les divergences avec tous les 'adversaires' d'hier. Un message qu'il a bien compris, dans la mesure qu'il a accepté de partager la scène pour la première fois depuis quatre ans avec le groupe Gabel, dirigé par Patrick Fabre. Et je dois vous dire qu'ils sont très nombreux les personnalités du milieu à applaudir ce beau geste du maestro.

Au cours de cette soirée qui a réuni près de quatre cents personnes, le maestro Arly Larivière en a profité pour saluer les musiciens de Gabel qui, selon lui, ont délivré un produit de très bonne qualité, se référant à leur récent album baptisé " Anyen Pa Etènel ", et non sans féliciter particulièrement l'un des chanteurs, le jeune Flav, qu'il avait invité à le rejoindre sur la scène du club Karu.

Selon une source digne de foi, pour signifier qu'il entend nettement enterrer ses différends avec l'actuel manager de Gabel et dISIP, le maestro Arly Larivière aurait déjà donné son accord pour une éventuelle participa-



Max François aka Mister Mix, promoteur et animateur de musique compas à Broward.

tion du groupe Nu Look l'an prochain à "Madame Gougousse Haiti Cup" dont Patrick Fabre est le principal organisateur, dans la mesure où la facture réclamée sera payée. Reste à savoir si Larivière acceptera bientôt que son groupe Nu Look partage la scène avec la formation dISIP de Gazzman Couleur ?

Gazzman Couleur vivement critiqué pour son absence aux funérailles de la mère du manager de dISIP

ATLANTA - Le chanteur Gazzman Couleur est vivement critiqué pour n'avoir pas assisté aux funérailles de la mère de Patrick Fabre, manager de son groupe dISIP, déroulées le samedi 14 juin 2014, à Atlanta, en Géorgie.



Le chanteur Gazzman Couleur

Si le groupe GABEL (Fabre en est aussi le manager) y était bien représenté avec la présence de pas moins de cinq de ses plus influents membres, dont Katalog, Flav et Ti Pachou, tel n'était pas le cas pour le groupe dISIP. Ce geste de Gazzman Couleur qualifié d' "antisocial" par plus d'un, est largement commenté dans le milieu Entertainment haïtien.

"Non seulement Gazzman n'a pas assisté aux funérailles de la mère de son associé qui avait tout risqué pour l'aider à monter le groupe dISIP en 2010, il n'a même pas eu la décence d'envoyer un

gerbe de fleurs au nom de dISIP, au moins pour camoufler son absence ", s'est indigné un proche de Patrick Fabre ayant requis l'anonymat.

Interrogé sur la présence de Harry Kerssaint alias " Ti Harry Brasè " à ces funérailles, notre source qui avait aussi fait le voyage à Atlanta, répond pour dire : "Ti Harry n'yétait pas pour représenter le groupe dISIP dont il est membre à temps partiel. D'ailleurs il l'a clairement fait savoir. Il était juste là pour montrer son support à Patrick Fabre très affecté par la disparition de sa mère."

Toujours selon notre interlocuteur, l'attitude du chanteur Gazzman Couleur aurait mis le manager Patrick Fabre dans une situation quelque peu embarrassante qui ne cesse de faire des gorges au sein de sa famille. Un membre de la famille de M. Fabre l'aurait même piqué avec des réflexions un peu amères, allant jusqu'à lui dire : C'est bien ce "Gazzman" pour qui tu étais prêt à tout pour l'aider à monter son groupe dISIP. C'est bien le "revers de la médaille ". Maintenant tu te rends compte que c'est une personne égoïste, ca-ractérielle et antisocial." Et Patrick Fabre n'a fait qu'encaisser ces "vérités", raconte notre source.



Trois musiciens de Gabel aux funérailles de la mère du manager du groupe, Patrick Fabre, à Atlanta, en Géorgie.

de notre interlocuteur, si le chanteur Gazzman voulait bien faire acte de présence à l'église sans pour autant participer à toutes les cérémonies funèbres, il pouvait choisir de faire le voyage pour Atlanta tôt dans la matinée du samedi, pour ensuite mettre le cap directement sur Boston pour aller honorer son contrat là-bas.

Interrogé pour savoir si cette situation pourrait affecté les relations d'affaires entre les deux hommes (Patrick et Gazzman), notre interlocuteur n'a pas voulu rien prédire en ce sens. Toutefois, il a souligné que Patrick Fabre dit noter le comportement du chanteur vedette de la formation dISIP.

La source nous a aussi précisé que les frères DJ Paz et DJ AJ qui entretiennent de très bonnes relations avec le manager de dISIP, étaient au nombre des amis de ce dernier en Floride qui avaient aussi fait le voyage pour apporter leur support à celui qui est attristé par la disparition de sa maman.

DF/Le Floridien

Les musiciens de 5 Etwal ont frôlé la mort à P-Ville!

PETION-VILLE -- Quatre membres de la jeune formation compas 5 Etwal ont failli quitté leur peau en Haïti en début du mois, avons-nous appris. Les musiciens Ti Lunet, Prince Rocher, Ti Wes ainsi que le manager du groupe Ti Blanc ont été pris en chasse par des bandits à Pétion-Ville vers 4 heures du matin, alors qu'ils revenaient du club Jet 7, dans le cadre de la

tournée promotionnelle de leur deuxième album titré " New Chapter ". Selon le site culturel Mag Haiti, les quatres hommes accompagnés d'un chauffeur étaient tombés dans une embuscade - formée de bureaux et de chaises, pouvant stopper le parcours de n'importe quel chauffeur - au niveau de la rue Berreca.

Le chauffeur du véhicule, dans ses manœuvres pour tenter d'éviter le barrage, a fini par atterrir dans une falaise. Si le véhicule est sérieusement endommagé, heureusement les occupants s'en sont sortis sains et saufs de cet accident. La vente signature de "New Chapter" est prévue pour le 1er août 2014, à Café Trio en tandem avec Gabel. Le Floridien

Ribrik "SANTE N SE LAVI N"



JUDE ETIENNE

- 1- Lè w manje tizwazo madan sara wap vin fou.
- 2- Lè w genyen yon trou dèyè kou w se chich ou chich ki fè sa.
- 3- Lè men w ap grate w se yon lajan ou pral resevwa.
- 4- Lè pye w ap grate w se yon moun kap vini lakay ou.
- 5- Lè w genyen yon vè ble/bouton se yon moun ki anvi bo w/bobo w.
- 6- Lè w genyen yon klou sou po je/yeux, se yon bagay ou te bay yon moun ou repran.
- 7- Lè w manje bòbòt bèf ou renmen dòmi.
- 8- Lè w fin manje nan yon bòl bwè dlo ladan li pou w gwosi.
- 9- Lè w pipi fòk ou krache ladan li pou yo pa pran nanm ou/fòs ou.
- 10- Lè timoun premye rache dan/dent li voye li sou do kay lap genyen bèl dan kap pouse.
- 11- Lè moun chich ba w yon bagay soufle men w.
- 12- Lè chen ap plede kriye se lannò ki pral genyen.
- 13- Lè w wap plante pwa tchous fòk bouch ou plen dlo.
- 14- Lè w genyen yon klou sou po zye pase bag maryaj sou li pou li geri.
- 15- Lè yon chen mode w pase gress mai ak kaka poul ladan li tout dan chen an ap rache.
- 16- Lè w bezwen rete timoun ki grandi twòp fè li pase anba vant yon bourik.
- 17- Lè lalin lan nouvèl moun fou yo mande anraje.
- 18- Lè trou madanm bouche lapli pral tonbe.
- 19- Lè yon tibebe mouri se anj/ange li pral tounen.
- 20- Lè po zye w ap bat se yon moun nan fanmiy ou ki pral mouri.
- 21- Lè yon tibebe fèt avèk 6 dwèt se parèy li li manje.
- 22- Lè fanm genyen bab nan figi l se lougawou li ye.
- 23- Lè w pral kase fèy leswa pou w fè te, fòk ou souke/reveye plant lan.
- 24- Depi w genyen Wokèt se gwosi wap gwosi.
- 25- Depi Timoun mouye lapli lap genyen dan doukla.
- 26- Depi w mete Timoun chita sou tab lap vin volè.
- 27- Depi yon Timoun bege/beke bal bwè dlo nan pilon.
- 28- Moun ki pran tabak paka plante patat, sinon patat la ap gen Tiyogann.
- 29- Lè lapli ap tonbe toujou bare ak dra glas/miwa andedan kay la pou loray pa kraze li.
- 30- Lè w pa vle yon bagay rive ou mare li avek 2 dwèt/doigt ou makònèn.
- 31- Lè tibebe fè yon gaz pa ri pou li pa gen vant fè mal.
- 32- Pa kriye andedan kay mò a aprè yo fin antere mò a.
- 33- Pa janm di m ale, di pito mwen deplase.
- 34- Pa manje anba tab pou n pa vòlè.
- 35- Pa chire vyann avèk men nou pou men nou pa tranble lè nou granmoun.

- 36- Pa vire joumou pou li pa ranje/pwazon.
- 37- Depi peny/peigne nan tonbe lè yap penyen w ou pap marye.
- 38- Pa kite mò rann gaz sou wou, wap vin gaga.
- 39- Pa gade sèkèy tèt anba pou mò a pa kase kou w.
- 40- Pa janm kenbe rès zong moun fin koupe pou moun sa pa vin chèche zong kase yo nan men w lè li mouri.
- 41- Voye sèl jete sou zepòl gòch ou pou w detounen malchans/devèn.

Sipètisyon & Fòlkò

- 42- Voye gress diri sou lèmarye pou w ba yo chans.
- 43- Si w trouve bonèt lakansyèl wap vin rich.
- 44- Lè fanm ansent mande w ou pa ba li, lap ba w klou nan je/yeux.
- 45- Lè w pral mande kredi mete kilòt ou byen slip ou lanvè.
- 46- Pa manje sou chen plenn san ou pa ba li, lap ba wou klou.
- 47- Vide kleren atè pou sèkèy mò a pa lou.
- 48- Pa soufle lannwit pou koulèv pa vin nan kay la.
- 49- Lè wap fouye yon trou toujou mete 5 kòb nan trou a pou w pa rete nan trou a.
- 50- Lè wap pran dlo nan sous, larivyè, ak nan lanmè toujou peye dlo a pou mètres dlo pa rale w.
- 51- Pa mete chodyè tou kouvrì atè pou w pa mouri san pale.
- 52- Si yon fanm fè pitit nan plèn lin pitit la ap genyen gwo je/yeux.
- 53- Si w plante nan plèn lin, wap genyen bèl rekòlt.
- 54- Lè mari w ou byen madanm ou mouri toujou dòmi ak yon rad wouj pou li pa vin chèche w.
- 55- Fanm ansent pa dwe bay chen kou pou chen an pa kenbe l nan akouchman an.
- 56- Fanm ansent pa dwe janbe mari l pou li pa bay mari l tranche a lè lap akouché.
- 57- Lè w pale sou yon bagay ak bouch ou san bwose wap bay bagay sa devèn.
- 58- Pa kite ze zwazo kraze nan men w pou men w pa koule.
- 59- Depi chen niche yon maleng lap geri byen vit.
- 60- Lè w krache 3 fwa sou yon maleng san bouch ou poko bwose maleng lan ap geri vit.
- 61- Lè yon ti fi fòme mare yon kò nan ren li, bay kòd la 3 ne pou règ ti fi sa kapab dire 3 jou sèlman.
- 62- Lè yon jèn ti fi ap pouse tete mezire tete li avèk yon ti tas pou li pa genyen gwo tete.
- 63- Moun pa benyen nan larivyè ak nan lanmè ak bijou pou metrè dlo a pa pran bijou yo.
- 64- Lè yon fanm ansent ap pouse yon bebe li poupou timoun nan ap san wont.

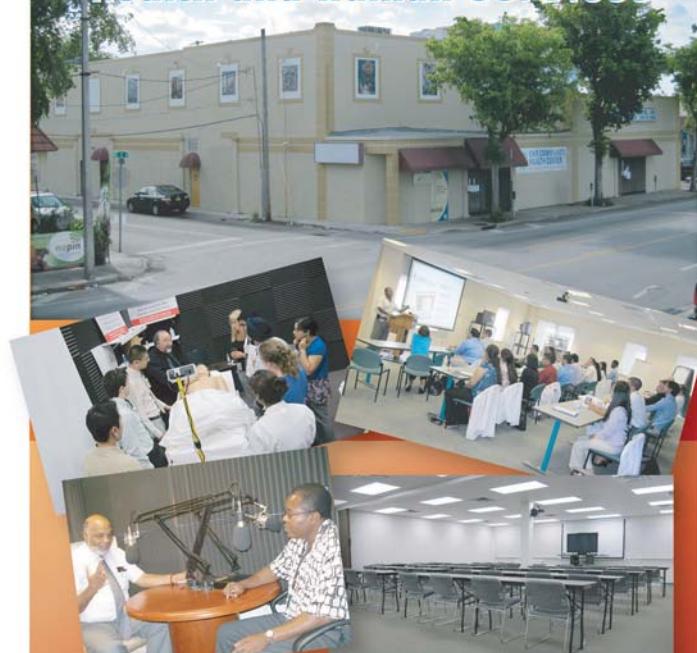
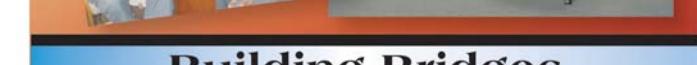
- 65- Kay ki genyen anpil foumi se kay ki genyen ja.
- 66- Gason pa dwe manje pye poul pou li pa mache dèyè madanm li tannkou timoun.
- 67- Pa gade nan moso glas, sa atire malè.
- 68- Moun ki genyen mari ou byen madanm ou mouri pa dwe rantre nan simetyè.
- 69- Yon tibebe ki mouri san batize se ti louten djab/lutin lap tounen.
- 70- Pa reveye fanm ansent nan dòmi pou sèks/sex tibebe a pa detounen.
- 71- Lè fanm ansent benyen nan lanmè timoun nan ap genyen bon jan memwa.

72- Jèn ti fi pa dwe manje avèk kiyè bwa pou tete li pa long. Fanm ansent pa dwe souse zo pou tibebe a pa genyen rim sèvo Mwen kanpe la, nap kase randevou pou yon ti Kichòy sou plant nou yo. Sa fè lontan mwen pa pote yon ti medikaman natirèl pou nou. Rete branche pou 1er Jiyè 2014 si Jeyova vle pou yon lòt ribrik sou plant Lachòy.

Phone: (305) 709-7612
judeetienne@hotmail.com
JUDE ETIENNE
 (LANDSCAPIST/HORTICULTURIST)
 ZANMI LANATI AYITI – ZALA.



**Center for Haitian Studies,
Health and Human Services**




**Building Bridges
Improving Life**






**Some of our
Day to Day Activities**

Community Access Center
8910 MIRAMAR PARKWAY
SUITE 208
MIRAMAR, FL 33025

SERVICES AVAILABLE

- Haitian Family Service
- Florida KidCare Assistance
- Free Tax Preparation Services
- Medicaid and Food Stamps Applications
- Immigration & Refugee Assistance Referral

PH: (954) 534-9113 | E-mail: info@cacfl.org

Office Hours: Monday - Friday (9:00 AM - 5:00 PM)



Magaly Prezeau, MPH
CEO/Executive Director

Nou Pale Kreyòl.
Vini wè nou,
pou nou ka ede w.



CLASS ONE BARBER SHOP UNISEX & BEAUTY SALON

- Regular Hair Cut
- Flat Top
- High Top

- Children with style fad
- Women Hair Cut
- Wrap & Curl



- Hair Color •
- Twist & Spirals •
- Hair Bleach •



7547 Biscayne Blvd. Miami, FL 33138

Phone: 305.758.0823

Etats-Unis: premières exécutions depuis la controverse de l'Oklahoma

La Géorgie et le Missouri ont conduit les premières exécutions aux Etats-Unis en sept semaines, dans la nuit de mardi à mercredi. La dernière en date, dans l'Oklahoma, avait soulevé la controverse en raison des souffrances endurées par le condamné.

Marcus Wellons, 58 ans, meurtrier d'une adolescente, a été déclaré mort par injection létale à 11h56 (3h56 GMT) à Jackson, en Géorgie, dans le sud-est des Etats-Unis, a indiqué une porte-parole des autorités pénitentiaires, Gwendolyn Hogan. La Cour suprême avait donné son feu vert peu avant, en rejetant les deux ultimes recours du condamné.

Il s'agit de la première exécution aux Etats-Unis en sept semaines, depuis celle de l'Oklahoma qui avait soulevé une controverse.

Une heure plus tard, John Winfield, 43 ans, a été exécuté dans le Missouri dans le centre des Etats-Unis. Réputé prisonnier modèle, le condamné à mort avait tiré sur son ancienne compagne qu'il avait rendue aveugle, et mortellement blessé la soeur et une amie de celle-ci lors d'une descente meurtrière à l'appartement de la victime apparemment motivée par la jalouse. John Winfield a été déclaré mort par injection létale à 0h10 (5h10 GMT), a déclaré un porte-parole des autorités pénitentiaires Mike O'Connell.

Les Etats-Unis confirment l'arrestation d'un suspect dans l'attaque contre le consulat américain à Benghazi

Le Pentagone a confirmé mardi que les forces américaines ont capturé dimanche un suspect clé dans l'attaque contre le consulat américain à Benghazi, en Libye, en septembre 2012.

Le suspect, Ahmed Abu Khatallah, est retenu par les Américains dans un lieu sûr en dehors de la Libye, a indiqué le contre-amiral John Kirby, porte-parole du département de la Défense.

Il n'y a pas eu de victimes civiles en lien avec l'opération de ce week-end, et tous les personnels américains impliqués dans l'opération ont quitté la Libye sains et saufs, a précisé Kirby dans un communiqué.

Le Washington Post a rapporté mardi que le suspect avait été fait prisonnier près de Benghazi par des soldats américains travaillant avec le FBI, lors d'une opération préparée depuis des mois.

"Il sera présenté devant un tribunal et sera tenu responsable de ses actes," a indiqué mardi le secrétaire d'Etat américain John Kerry dans un communiqué, ajoutant que l'opération de dimanche "rapelait clairement à chacun que quiconque ose nous attaquer ne s'en tirera pas impunément."

Selon des responsables qui ont parlé de l'opération encore secrète au Washington Post sous couvert d'anonymat, Khattala est "en route" pour les Etats-Unis pour être déféré devant la justice à Washington D.C. L'an dernier, le procureur général de Washington avait engagé des poursuites contre

Khattala et au moins une dizaine d'autres personnes en lien avec l'attaque de Benghazi.

L'attaque du 11 septembre 2012 contre la résidence diplomatique américaine à Benghazi avait fait quatre morts, parmi lesquels l'ambassadeur américain en Libye, J. Christopher Stevens.

Malaisie : Naufrage d'un bateau transportant 97 passagers

Un bateau en bois transportant 97 ressortissants étrangers a fait naufrage à environ 2 miles nautiques de Sungai Air Hitam, au large de la côte ouest de la Malaisie, ont rapporté mercredi les médias locaux.

Les pompiers ont reçu l'appel de détresse vers 00h24 heure locale mercredi. Trente et une personnes à bord du bateau ont été secourues tandis que les autres sont toujours portées disparues, a rapporté le journal The Star.

L'accès à l'avortement restreint en Floride

En vertu d'une nouvelle loi, les avortements seront illégaux en Floride à tout moment de la grossesse si le médecin de la femme enceinte détermine que le foetus pourrait survivre hors de l'utérus.

Le gouverneur républicain de l'État, Rick Scott, a promulgué vendredi (13 juin) la loi qui redéfinit l'interdiction de l'avortement au troisième trimestre de grossesse actuellement en vigueur.

La précédente loi interdisait les avortements après 24 semaines de grossesse sauf dans les cas où la vie de la mère était à risque. La nouvelle loi exige qu'un médecin détermine si le foetus peut survivre avant qu'une femme puisse obtenir un avortement. Elle retire également l'exception prévue auparavant pour les cas de troubles psychologiques.

La loi entrera en vigueur le 1er juillet. Elle prévoit des exceptions si la vie de la mère est en jeu ou pour empêcher une détérioration physique irréversible des organes vitaux de la mère.

La mesure a été adoptée par la Chambre à 70 contre 45 et par le Sénat à 24 contre 15.

«Le gouverneur Scott est pro-vie et il était heureux de signer ce projet de loi qui protège la vie des enfants», a affirmé son porte-parole, John Tupp, dans un courriel. Les démocrates se sont opposés à la mesure.

Un juge frappe un avocat en plein tribunal en Floride

Une scène hilarante est survenue le lundi 2 juin passé dans un tribunal de

ISLAND TV
"Your Gateway to the Caribbean"
6pm-Midnight Daily
Miami-Dade & Broward
Comcast Cable
578
Watch online 24/7
www.Islandtv.tv
For info or Advertisement
call: 305-919-7993

Floride : suite à un différend entre le juge John C. Murphy et l'avocat Andrew Weinstock, le juge a perdu son sang froid et a déliré en disant à l'avocat : "Si j'avais une pierre, je l'aurais lancé contre toi. Si tu veux te battre, sortons d'ici, je vais te démolir ton derrière !"

L'avocat a relevé le défi et a été tabassé par le juge. Le comble est que le juge ne sera même pas jugé et encore moins sanctionné. Si un simple citoyen américain s'était comporté comme ce juge, le citoyen aurait été condamné à une longue peine de prison.

Les Etats-Unis face à une vague d'enfants clandestins

Le secrétaire à la sécurité intérieure, Jeh Johnson, a parlé de « crise humanitaire ». Depuis octobre 2013, 47 000 enfants non accompagnés ont été interceptés aux Etats-Unis, après avoir traversé illégalement la frontière mexicaine, soit presque le double par rapport à 2012 et cinq fois plus qu'en 2009.

En moyenne, 400 enfants arrivent tous les jours. Les plus jeunes n'ont pas plus de 4 ans. Ils viennent du Guatemala, du Honduras, du Salvador. Ils ont franchi la frontière sans leurs parents, guidés par des passeurs qui, pour les derniers kilomètres, leur ont seulement montré le chemin.

Débordé, le service de la police des frontières, qui ne possède qu'un centre de rétention pour mineurs en Pennsylvanie, a ouvert une unité d'hébergement d'urgence à Nogales (Arizona), susceptible d'abriter 1 300 personnes. L'endroit est surpeuplé, les enfants dorment sur le ciment. Le sénateur d'Arizona John McCain, qui avait demandé aux autorités d'ouvrir le hangar à la presse, a obtenu gain de cause mardi 17 juin.

Law Office of ANDRE D. PIERRE
Attorney at Law

Professional Association

- Accidents & Injuries
- Criminal Defense
- Immigration & Nationality
- Consultants

Former Mayor of North Miami
Law Professor at Barry University
17 years of Legal Experience



Phone: 305-398-9646

Fax: 305-398-9651

Email: pierreatty@bellsouth.net

The hiring of an attorney is an important decision, and should not be based solely upon advertisements

550 N.E. 124th Street North Miami, Florida 33161

ISLAND TV
"Your Gateway to the Caribbean"
6pm-Midnight Daily
Miami-Dade & Broward
Comcast Cable
578
Watch online 24/7
www.Islandtv.tv
For info or Advertisement
call: 305-919-7993

RADIO MÉGA
1700 AM La Méga Des Radios

10,000 Watts of News, Music & Talk Show

**Reaches 750,000+ Haitians,
the second largest community
in South Florida**

Main Office: 305-493-1111
On Air Studio: 305-653-4444
Sur Portable: 712-432-5340
<http://WWW.RADIOMEGA.NET>

75 NW 167th Street North Miami Beach, FL 33169

NBA : LeBron James pourrait quitter Miami

Il y a quatre ans, LeBron James démarrait son aventure avec le Miami Heat par une défaite (contre Dallas). C'est sur une nouvelle défaite en finale NBA que le quadruple MVP risque de quitter la Floride après l'échec face à San Antonio.

Il y a des bilans pires que celui présenté par LeBron James depuis qu'il joue pour Miami. En quatre ans, "King" James a disputé quatre finales NBA et remporté deux titres (2012 et 2013). Le revers contre les San Antonio Spurs (4-1) pourrait toutefois sceller la dislocation des "Three Amigos". Dwyane Wade a traversé la finale comme une ombre alors que Chris Bosh n'est définitivement pas ce joueur qui peut porter une équipe sur ses épaules. Lors de la finale, James a inscrit près de 31% des points de son équipe (28,2 points par match) et ses partenaires du "Big Three", Chris Bosh et Dwyane Wade, l'ont quelque peu laissé tomber avec respectivement 14 et 15,2 points par match. C'est surtout LeBron James qui décidera de l'avenir de l'association. À bientôt 30 ans, la star du Heat a la possibilité de tester à nouveau le marché dès le 1er juillet prochain.

Comme il l'avait fait il y a quatre ans avec les Cleveland Cavaliers. Il peut choisir de prolonger en Floride pour quatre ou cinq ans de plus ou partir à nouveau sous d'autres ciels.

"C'est compliqué d'en parler maintenant, car nous sommes sous le coup de l'émotion", a répondu le quadruple MVP après la défaite qui scellait le sort de la finale.

Quelles sont ses options ?

Elles sont multiples. La plus simple se trouve en Floride. Jouer la continuité serait la stratégie la plus sécurisante. Miami sera encore compétitif la saison prochaine. Le Heat est déjà cité comme favori pour le titre 2015. Seulement, la défaite face aux Spurs a montré une équipe en bout de course. La franchise a besoin de sang neuf pour se régénérer. Rajeunir le groupe est facile. En revanche, il sera plus difficile d'attirer des joueurs d'expérience, capables de faire la différence dans les moments décisifs sans sacrifice financier des trois stars de l'équipe. La venue supposée de Carmelo Anthony (New York Knicks) est à ce prix. Miami affiche déjà la 3e masse salariale de la ligue.

Retour à Cleveland

L'hypothèse Cleveland a ceci de crédible que la franchise est en pleine reconstruction. Lors de la prochaine draft, elle disposera encore du premier choix. Le retour de James aux Cavaliers serait émotionnellement fort, mais la star de la ligue est d'abord à la recherche d'une équipe pour gagner. Et pour gagner tout de suite. Kyrie Irving a-t-il le niveau pour épauler James alors qu'il n'a jamais disputé les play-offs ?

Reste l'attraction d'un monde inconnu vers la Californie (Los Angeles Lakers) ou dans l'Illinois (Chicago Bulls). Les deux franchises avaient déjà songé à James en 2010. Les Bulls ont des arguments à présenter. L'équipe est solide avec Taj Gibson, Jimmy Butler et Joakim Noah. Si Derrick Rose se débarrasse de ses problèmes physiques, la franchise peut renouer avec ses heures de gloire. La carte maîtresse des Lakers s'appelle Kobe Bryant. Mais sa seule association avec LeBron James ne suffit pas à masquer la réalité : LA n'a que trois joueurs sous contrat et pas encore d'entraîneur pour la saison prochaine.



Lebron James

Un départ de James cet été n'est pas à exclure, même si c'est le scénario le moins probable. "J'aime Miami, ma famille se sent bien ici, mais ce n'est pas ce à quoi je pense en ce moment", a-t-il assuré après le match N.5 perdu à San Antonio. "Je suis loin de tout ça pour le moment, je m'occuperai de ça en temps voulu."

Source: sport.fr

Mondial 2014: Ce qu'il manque au Brésil

Inefficace face à une belle équipe mexicaine, le Brésil a concédé un nul (0-0) qui le contraint à jouer sa qualification lundi prochain contre le Cameroun, une situation à laquelle les supporters locaux n'étaient sans doute pas préparés. Mais que manque-t-il réellement à la Seleçao pour aller au bout de sa Coupe du monde ?

Un grand avant-centre

Ce qui a par-dessus tout frappé mardi soir (17 juin), c'est l'inefficacité offensive de Brésiliens trop fébriles dans la zone de vérité. Paradoxal pour un pays qui a vu grandir des attaquants de classe mondiale comme Pelé ou Ronaldo. Aujourd'hui, c'est l'avant-centre de Fluminense, Fred, qui se charge de mener l'attaque auriverde. Et le moins que l'on puisse dire, c'est que l'ancien Lyonnais n'est pas vraiment à son avantage. Brouillon dans le jeu, maladroit dans ses déviations comme dans ses appels, pas toujours placé au bon endroit, Fred est loin d'être au niveau que le Brésil peut attendre d'un véritable numéro 9. Car celui qui porte l'attaque de la Seleçao n'est autre que Neymar, mais le Barcelonais joue sur l'aile gauche et ne peut pas être au four et au moulin. Dans l'axe, les solutions ne sont que trop peu nombreuses et

le manque d'efficacité dans les derniers mètres est criant. Un souci que le Brésil aura malheureusement du mal à gommer d'ici la fin du tournoi et avec lequel il faudra faire pour aller au bout.

De la folie dans l'entrejeu

Certes, cette équipe brésilienne est solide. Certes, Luiz Gustavo et Paulinho font le boulot dans l'entrejeu et avalent les kilomètres pour combler les espaces. Mais le charme et la force de la Seleçao ont toujours été sa façon très singulière de se projeter vers l'avant avec un zeste de folie et d'audace.

Les supporters connaissent la méthode Scolari et ne s'attendent guère à retrouver le *joga bonito* des années fastes de leur sélection, mais un grain de fantaisie ne ferait pas de mal à une équipe trop studieuse tactiquement et dont l'hyper-discipline pèse sur la créativité. Pour preuve, le sélectionneur brésilien a choisi de pallier le forfait de Hulk en titularisant Ramires, un choix plutôt frileux quand on sait que les feux follets Bernard et Willian sont disponibles et sortent d'une belle saison en club. À un moment ou à un autre, le Brésil devra peut-être lâcher les chevaux et bénéficier de cette explosivité pour l'instant inexiste



La Seleçao bénéficie d'un soutien populaire extraordinaire lors de ce Mondial. Mais les troupes de Luiz Felipe Scolari devront apprendre à se libérer de cette pression qu'ils jugent positives mais qui pèse malgré tout sur leurs épaules.

pour remporter le titre.

Se libérer de la pression

À l'image de l'hymne entonné en chœur et à toute voix par le peuple brésilien, la Seleçao bénéficie d'un soutien populaire extraordinaire lors de ce Mondial. Mais les troupes de Luiz Felipe Scolari devront apprendre à se libérer de cette pression qu'ils jugent positives mais qui pèse malgré tout sur leurs épaules. Les interventions défensives de David Luiz sont parfois à la limite du raisonnable tellement le futur Parisien est emporté par l'adrénaline ou les longues courses de Neymar sont par moments voués à l'échec tant le Barcelonais cherche à enflammer la foule. Le meilleur moyen pour les Brésiliens de soulever la Coupe du monde

en juillet, c'est très certainement de faire abstraction de cet immense poids populaire. La motivation est une chose, la paralysie due à

l'événement en est autre. Le défi de la Seleçao sera de trouver le juste milieu.
S: sport.fr

Saviez-vous ?

- 1- Le Brésil est la seule équipe ayant participé à toutes les 20 éditions de la Coupe du Monde
- 2- Pelé est le seul joueur qui a gagné la Coupe du Monde 3 fois
- 3- Ronaldo détient le record de buts marqués avec 15 buts dans différents tournois
- 4 - Le Brésil a enregistré sa plus grande défaite en 1920 quand il s'était incliné (6-0) face à l'Uruguay.
- 5 - En 1950, le Brésil a enduré un désastre national. Etant le pays d'accueil pour la Coupe Monde, il a perdu en finale face à l'Uruguay au stade Maracana. Après cet événement, le Brésil a décidé de changer les couleurs de l'équipe nationale de blanche au jaune.
- 6 - L'équipe nationale a été surnommée Canarinho et Verde-Amarela, en référence aux couleurs de l'équipe : vert et jaune.

Beckham surprend des jeunes à "Manno" Sanon Little Haiti Soccer Park

LITTLE HAITI, MIAMI (Le Floridien) - Moins de deux mois après avoir effectué une visite inattendue à "Oak Grove Park", North Miami, où des compatriotes haïtiens se réunissent traditionnellement pour se récréer, notamment jouer au foot, la star de football de renommée mondiale David Beckham revient encore dans la communauté haïtienne de Miami. Cette fois, c'est à Emmanuel 'Mannon' Sanon Little Haiti Soccer Park qu'il a surpris un groupe de jeunes, membres de "Little Haiti Football Club".

L'ancien joueur de Manchester United, du Real Madrid, de l'AC Milan, du Los Angeles Galaxy et du Paris SG, accompagné de plusieurs de ses collaborateurs, a surpris les enfants haïtiens qui étaient en pleine session d'entraînement l'après-midi du vendredi 6 juin 2014.

Ces petits qui rêvent de devenir des joueurs professionnels aux Etats-Unis - Major League Soccer (MLS) - ne voulaient pas croire leurs yeux, lorsqu'ils ont vu la superstar du football mondial arriver sur la pelouse.

Comme à son habitude, Beckham était en tenue très décontractée (jeans bleu foncé et maillot blanc uni). L'ancien capitaine de la sélection anglaise a serré la main, l'un après l'autre, de tous les membres de "Little Haiti Football Club" avant de poser avec eux pour une photo-souvenir.

La star a ensuite tapé le ballon avec les enfants pendant quelques bonnes minutes, tout en leur prodiguant quelques conseils. Beckham s'est ensuite dirigé vers la dizaine de reporters présents pour couvrir cette visite surprise, où il a répondu à de nombreuses questions, notamment relatives à son projet de construction d'un stade pour sa nouvelle franchise MLS à Miami.

Un des jeunes de "Little Haiti Football Club" n'a pas caché son émotion après avoir posé seul avec la star. "J'ai toujours rêvé de rencontrer les grandes stars du football. Ma rencontre avec Beckham est comme un rêve devenu réalité. Je ne voulais pas croire mes yeux quand je lui ai vu avancer vers nous. Il est vraiment cool", a-t-il dit.

"Je suis très heureux d'être ici. Je suis déjà venu dans la communauté haïtienne et on m'a toujours accueilli les bras ouverts, avec beaucoup d'amour.



L'ancien capitaine de la sélection anglaise, David Beckham, a serré la main, l'un après l'autre, de tous les membres de " Little Haiti Football Club " avant de poser avec eux pour une photo-souvenir. Photo Le Floridien

C'est très important pour moi. Le football fait partie de ma vie depuis mon plus jeune âge. Je suis heureux de visiter les enfants haïtiens, qui sont en quelque sorte les futurs du football à Miami, a dit Beckham aux journalistes, tout en faisant savoir qu'il veut mettre en place une académie pour enfants rassemblant les jeunes joueurs de Miami.

David Beckham a également évoqué ses projets pour sa future équipe de football. Plutôt que de recruter des talents du monde entier, l'ex-joueur du PSG a insisté sur l'importance de repérer le potentiel de joueurs à Miami.

Nous allons choisir les meilleurs joueurs de Miami. Je veux nourrir le talent local et pas juste ramener de super joueurs d'Europe. Il s'agit de mettre en lumière les jeunes talents et la seule façon de procéder est de leur fournir de bonnes écoles, un bon entraînement, a-t-il expliqué plus loin.

Beckham a rappelé que sa visite à Emmanuel 'Mannon' Sanon Little Haiti Soccer Park pour jouer avec les enfants haïtiens rentre dans le cadre de ses démarches auprès des différentes communautés du sud de la Floride pour trouver leur support à la construction d'un stade de football de 20.000 à 25.000 places pour sa nouvelle franchise MLS à Miami. Les Haïtiens sont le deuxième plus grand groupe ethnique derrière les Cubains qui ne sont pas

majoritairement des mordus du foot.

Une fois encore, l'architecte de cette deuxième visite de Beckham dans la communauté haïtienne de Miami, n'est autre que l'ex-maire de North Miami, Me. Andre Pierre, qui travaille en étroite collaboration avec l'entourage de la star à Miami, afin de l'aider à trouver le support des Haïtiens qui sont de vrais fans du foot.

"Ils le savent déjà, il y a des joueurs de talent dans notre communauté," a dit l'ancien maire haitiano-américain.

Me. Andre Pierre a une fois de plus défendu le caractère privé de la visite de la star anglaise, arguant que l'équipe marketing de M. Beckham a beaucoup insisté sur le fait que la visite soit tenue secrète jusqu'au dernier moment, non seulement pour des raisons de sécurité, mais surtout pour éviter la présence de très nombreux journalistes qui traditionnellement suivent l'ex-footballeur dans tous ses déplacements.

Le vice-consul Guy François, Dr. Larry Pierre (Center for Haitian Studies) étaient parmi les quelques rares personnalités de la communauté haïtienne présentes à " Little Haiti Football Club " au cours de la visite surprise de David Beckham.

DF/ Le Floridien

Le Barreau de Port-au-Prince enquête sur les expropriations au centre ville

PORT-AU-PRINCE -- Le bâtonnier de l'ordre des avocats de Port-au-Prince, Carlos Hercule, annonce que le Barreau entend se saisir du dossier des expropriations au centre ville de la capitale. Plusieurs juristes dont Samuel Madistin et Osner Févry avaient, au cours de ces derniers jours, dénoncé des irrégularités dans le processus d'expropriation qui précède la construction de la cité administrative de Port-au-Prince.

Le bâtonnier annonce qu'une commission a été constituée en vue de vérifier la régularité de la procédure utilisée par l'état. Depuis trois semaines des organismes étatiques réalisent des opérations de démolitions d'im-

meubles au centre ville de Port-au-Prince.

La commission devra collecter des données en vue de vérifier si de nombreux immeubles ont été détruits tandis que leurs propriétaires n'auraient obtenu aucune compensation. Les membres du Barreau de Port-au-Prince sont préoccupés par l'imminence de la démolition du Pénitencier National. D'après M. Hercule les centres de détention dans les villes de province ne pourront accueillir les 4 000 détenus du principal centre carcéral d'Haïti.

Les résultats de l'enquête sur le terrain permettront au Barreau de formuler des recommandations

aux autorités. Le bâtonnier a récemment sollicité du chef de l'Etat la suspension des opérations de démolition en attendant la vérification des procédures. Nous comprenons le bien fondé des expropriations mais tout doit se faire dans le cadre de la loi, a insisté le juriste faisant valoir que le chef de l'Etat est le garant de l'ordre et de la discipline.

Le bâtonnier indique le Barreau, en cas de refus de l'Exécutif de prendre en compte les recommandations de la commission, envisagera d'accorder un accompagnement aux victimes dans le cadre des procédures judiciaires.

S: radio Métropole Haïti

" Radio Citizen "
The Voice of the Haitian American in South Florida
On MEGA AM 1700
Hosted by:
Jacques Despinosse
(Freelance Radio Personality)



Fridays and Sundays
1:00 to 2:00 PM
The best way to reach the Haitian-Americans / Caribbean in South Florida
(Miami-Dade, Broward, Palm Beach)
Creole and English Talk Show
Topics include:
Citizenship-Immigration-Voter Education-Local, National, International Issues
For your advertising needs, call 305-754-4256 (Office), 786-487-5529 (Cell), Talk Line 305-653-4444


The City of Miramar
Presents
**Caribbean-American
HERITAGE
CELEBRATION
2014**

Celebrating June as Caribbean-American Heritage Month

SAT. JUNE 21ST 2014
4-10 PM

Live Entertainment Featuring
ETANA
Leon Coldero & Code 868 Band
Alano Speed Kompa Band
Soleil Rowe Body Nation Dancers
DJ Barrie Hype

Kids Zone, Teen Activities
Food, Beverage and Novelties
available for Purchase.
Bring Chairs, Blankets & Cameras

Shirley Branca Park
6900 Miramar Parkway, Miramar FL 33023
For Information - 954-602-3316 or
www.ci.miramar.fl.us/Parks-Recreation/events

ADMISSION FREE

Hosted by
Commissioner
Alexandra P. Davis



FÈ 2 KABÈS AK UNITRANSFER
Pandan mwa jen, jiyè ak dawout, Unitransfer
ap bay \$3,000 US prim pou ou menm bò isit
ak moun pa w an Ayiti!

Fè yon transfè lajan oswa yon transfè
manje nan yon mwa, pou w ka gen
chans genyen youn nan 10 prim
nou yo. Plis ou fè transfè, se plis chans
pou w genyen youn nan gwo lo sa yo!

Prim 1	\$ 500 US	\$ 500 US
Pou Ou	Pou Benefisyè a	

Prim 2	\$ 200 US	\$ 200 US
Pou Ou	Pou Benefisyè a	

Prim 3 à 10	\$ 100 US	\$ 100 US
Pou Ou	Pou Benefisyè a	

**AK UNITRANSFER
SE WAP!**

USA TOLL FREE
1-877-864-8726

Unitransfer is licensed as a money transmitter by the State Banking
Departments of NY, FL, MA, NJ, CT, IL, MD, RI, LA and GA
Chak mwa nap anone moun ki genyen yo Ozetazini ak an Ayiti

UNI TRANSFER

\$29
/Mwa

Pale ak voye sms san limit

250MB Entènèt 4G

\$2.50 Apèl Entènasyonal Prepeye

ultra mobile

Haiti
21¢
/Min.
Mobile

Plis: 1000 minit Gratis Pou rele
Kanada, Repiblik Dominikèn, Frans ak plis ke 70 lòt peyi.

Rele nou 1.877.899.7350

Ultra Mobile is intended for your reasonable personal use, not for commercial use or any other excessive, abusive, and/or abnormal use. Ultra Mobile reserves the right to modify, amend, or cancel this service (or any particular plan or plan feature) at anytime without notice. Capable device required to achieve 4G speeds. In certain locations or network conditions, 4G will not be available. When 4G is unavailable, the fastest available data speeds will be used and counted against your 4G data allotment. Current rates, plan details and Ultra Mobile's Terms & Conditions, including updates and modifications to Ultra Mobile's rates, plan details and Terms & Conditions (collectively, the Agreement) are available by visiting www.ultra.me, your Ultra Mobile retailer, or by calling our customer service department at 888-777-0446. By purchasing, activating or using Ultra Mobile products or services, you agree to be bound by all of the terms and conditions set forth in the Agreement.

Distributed By
SIMpro
EXPECTATIONS EXCEEDED.